

كارىگەرىيى ئەفسەرانى ئىنگلىز لەسەر پىرسى كورد

(۱۹۱۶-۱۹۲۳)

د. ھىوا عزيز سعيد

د. ئامانچ حسن احمد

كۆلىجى زانستەمرۇقايەتتەيەكان - بەشى مېژوو

كۆلىجى زانستەمرۇقايەتتەيەكان - بەشى مېژوو

زانكۆى سلىمانى

زانكۆى سلىمانى

پېشەكى:

سالانى جەنگى يەكەمى جىھانى و ئەو كۆنگرەو پەيماننامانى لە دەرنجامى ئەم جەنگەو گەللەبوون،
وینەو نەخشى جۆراو جۆرو جىاوازييان بۆ ناوچەكانى جىھان بەگشتى و پۆژەللاتى ناوەرپاست بەتايىبەتى
خستەو، بەتايىبەت كۆى ھەول و بىرکردنەو پەيوەندىيەكان بۆ بەرگرتنى سەرھەلدانى جەنگ و سەقامگىرىي و
ئاشتى بوو، بەلام داکەوتەو پوداوەكانى دواى جەنگى يەكەم و دواى كەمتر لە چارەكە سەدەيەك پودانى دووہ
جەنگى جىھانى و پاشان جەنگى ساردو تا ھەنووكە، ئەو راستىيە دەسەلمىنىت كە (ئارتشيبالد وافيد) ئاماژەى
بۆ كردووەو نوسىويەتى: "دواى جەنگ كە ئامانچ برىتېبوو لەكۆتايى ھىنان بەجەنگەكان، واديارە توانيان
لەدروستکردنى ئاشتىيەكدا سەرکەوتوبىن كە كۆتايى بەھەموو ئاشتىيەكان ھىنا".

ئەگەر ئەمە بۆ جىھان و ناوچەكە راست بىت، ئەوا بۆ كورد كە لەدەرنجامى سايكس پىكۆ پوداوەكانى
دواتر راستەر، ناوچەكە بۆ كاتىكى كەمىش ئارامى و سەقامگىرىي بەخۆيەو نەبىنيووە، بەتايىبەت دابەشکردنى
كوردستان بەسەر چەند دەولەتتىكى تازە دروستكراوى سەرەتاي سەدەى بىستەم، كارەساتى گەرەو نەھامەتى
زۆرى بۆ كورد خستەو، ھۆكارەكانى دابەشکردنى كوردستان و فاكترەو پالئەرەكانى زۆرو ھەمە چەشن، بەلام
دەكرىت يەككە لەكارىگەرترىن ئەو ھۆكارانە پۆل و كارىگەرىي ئەفسەران و بەرپرسانى برىتانىيەكان بىت
لەناوچەكەدا، بۆ ئەم مەبەستە ئىمە ناونىشانى ئەم توپىژىنەو ھەمان بۆ خستەنەپرووى كارىگەرىي ئەفسەرو
بەرپرسانى برىتانى تەرخانكردووە، ھەولمانداو پۆليان لە ئاراستەپىدان و پەنگرپىژکردنى سىياسەتى برىتانى و
گۆرپىنى ئاراستەى سىياسى و نەخشى جوگرافى ناوچەكانى پۆژەللاتى ناوەرپاست و كوردستان بخەينەپروو.

توپىژىنەو ھەمان بەپەپرەوکردنى مېتۆدىي مېژوويى شىكارىي ئەنجامداو لە پېشەكى و ئەنجام و دوو باسى
سەرەكيدا گەللەكردووە، لەوپىناوھشدا چەندىن سەرچاوەى جۆراو جۆرو نويمان بەكاربردووە، ھىوادارىين
خويئەرانى بەزانىارى و دىدى نوئى ئاشناكات.

باسى يەكەم - چەمكى پۇژھەلاتى ناوہراست لەسیاسەتى بریتانیدا:

ئەگەرچى چەمكى پۇژھەلاتى ناوہراست لەبەكارھىناندا چەمكىكى نوپىيە، بەلام بى پېشىنەو بنەما سەرپھەلەداو، چونكە (لەو قۇناغەدا كە ئەو شانشىنەى خۇرى لى ئاوا نابىت باشتىن و باوترىن گوزارشت و ستايشى بو)، لەسەر ئاستى نىو دەولەتى پۇژھەلات و پۇژھەلاتى ناوہراست تەوہرەيەكى سەرەكى و ستراتىژىيە سىياسەتى بریتانىيەكانى پېكھىناو، ئەمەش لەچارچىوہى سىياسەتى (يارىيە گەورەكە - اللعبة الكبرى) بەرجەستەببوو، كەبەر لەسالى ۱۸۹۲ دەستىيېكردبوو^(۱).

سىياسەتى (يارىيە گەورەكە) دواى ئەوہى (دۇق وىلىنگتۇن) بوو سەرۆك وەزىران بەتەواوى دەرکەوت و پوونبووہو، بەتايبەتى لەهەولى پاراستنى رېگەى ھىندستاندا، پېيوابو پېويستە ھەژموون و مەترسى پووسەكان دور لە ئەفغانستان پابگىرېن، مىكانىزىمى پراكتىزەکردنى ئەم سراتىژەش، بەكارھىنانى سىستەمە گەندە ئىسلامىيەكانى ئاسىابو، تاوہكو ببە بەربەستى گەورە لەنيوان مەترسى پووس و رېگەى گەيشتنى بەرىتانىيەكان لەمىسرەوہ بۇ ھىندستان)، دواترىش (لۆرد پالمىرستون) لەسالانى (۱۸۳۰-۱۸۵۹) وەك وەزىرى دەرەو پاشان وەك سەرۆكى ئەنجومەنى وەزىران ئەم سىياسەتەى زياتر پەرەپېدا^(۲).

ئەگەرچى سىياسەتى بەرىتانى كپۆكى بەرژەوہندىيخوازىي ئىمپراتورېتى و كۆلۇنيالىستى خويانى ھەلگرتبوو، بەلام ھەمىشە پووپۇش و بەرگىكى مروپيان بە بەرىدا كردوہ ، بەتايبەت كاتىك (لۆرد كىرن) لەسالى (۱۸۹۴) دا و بەوپەرى خوشحالىيەوہ ئاماژەى بۇ ئەوہ كردوہ كە "برىتانىا گەورەترىن مىكانىزىمى خىرو خوشىە جىهان بەخويەوہ بىنيبېتى و لەسايەو سەرپەرشتى خودادا كاريكرىت"، ياخود (جوزيف چامبەرلېن) ى وەزىرى داگىرگەكان ووتويەتى كە "دەبىت برىتانىا ى گەورە، لەكاتى پېويستدا، ھەر پېوشوئىيىكى خىراو تاك لايەنە لەپېناو پاراستنى بەرژەوہندىيەكانى خوى بگىرېتەبەر، چونكە لەكوتاييدا ئەو بەرژەوہندىيانە لەگەل بەرژەوہندىيەكانى مروقاىەتيدا گونجاو و تەرىب ئاراستەيان ھىە"^(۳).

(۱) يەكەم كەس كە دەستەواژەى (يارىيە گەورەكە - اللعبة الكبرى) بەكارھىناو، ئەفسەرى برىتانى (ئارسەر كونولى) بوو، بەدرېژاىي بەرەى ھىمالايا، لەبىبان و دەشتەكانى ئاسىاي ناوہراستدا لەم يارىيەدا پۆلىكى بەرچاوى ھەبوو، تادوچار پاشايەكى ئۆزبەك دەستگىرى دەكات و دەيخاتە ناو بىرېكى قولى پېر جانەوہرو بۇ ماوہى دوو مانگ تيايدا دەمىنېتەو، پاشان ئەو بەشانەى جەستەى كەماوہتەوہ دەرەھىنەوہ سەرى دەپەرېنن و لەناو نوسىن و كاغەزەكانىدا دەستەواژەى (يارىيە گەورەكە - اللعبة الكبرى) دەبىنرېت، ھەموو ئەمەش لەلايەن مېژوونوسىكى ئەفغانىيەوہ ئاماژەى پېدراوہ. ئەم دەستەواژەيە كە گوزارشتە لەمەلانىي نىوان ھەردو ئىمپراتورى بەرىتانى و پووسى، لەسەر ناوہراستى ئاسىاو ئەفغانستان. پروانە: (دېفېد فرومكىن: نهاية الدولة العثمانية وتشكيل الشرق الأوسط، ت. وسيم حسن عبدو، قراءة وتقديم: د. منذر الحايك، دار عدنان، بغداد، ۲۰۱۵، ص ۳۴، ۲۰).

(۲) دېفېد فرومكىن: المصدر السابق، ص ۳۴-۳۵.

(۳) كارل إي. ماير و شارين بليز بريزاك: صناعات الملوك هواة ومغامرون... جواسيس ومتعصبون - إختراع الشرق الاوسط الحديث، ترجمة: د. فاطمة نصر، اصدارات سطور الجديدة، ۲۰۱۰، ص ۳۴.

لەم سۆنگەيەو ەيەكەم ەنگاوى پراكتىكى و سەربازىيى برىتانىا بۇ ناوچەكانى (پۆژەلەتى ناوەرەست) لەسالى (۱۸۸۲) لەمىانەي ەيرىش و پەلامارە سەربازىيەكەي بۆسەر مىسر بەرجەستەبوو^(۱).

(يارىيە گەرەكە) لەسايەي بەندەكانى پىكەوتنى سالى (۱۹۰۷)ى نىوان روسياو برىتانىا كۆتايى ەات^(۲)، بەلام لەرەستيدا ئەو مەملەنىيە كۆتايى نەهات، بەلكو چوو قۇناغىكى دىكەو بەرگ و مۆركىكى دىكەي وەرگرت، چونكە كۆتايى بە سىياسەتەكانى برىتانىا نەهينا، بەتايبەتى دواي ئەوئى چەمكى (پۆژەلەتى ناوەرەست) بۇ يەكەمجارو لە وتارىكدا بەناوى (كەنداوى فارس و پەيوەندىيە نىودەولەتییەكان) لە مانگى سىيىتەمبەرى (۱۹۰۲) و لەگۇقارى (The national Review)ى بەرىتانى و لەلايەن (كاپتن ئەلفرىد مېهان)ى ئەمريكى بەكارهينرا^(۳).

واتە بەر لەوئى يارىيە گەرەكە كۆتايى بىت، لەهەناوى ئەم يارىيەو سىياسەت و ستراتىجىكى دىكەي ئەنگلۇ ئەمريكى داپىژراو و چەكەرەي كىردو، كەرەوتى سىياسەتى نىودەولەتى بۇ ماوئى زياتر لەسەدەيەك رەنگىرئىكرىد، چونكە (مېهان) ئامازەي بۇ ئەو كىردو و كە پۆژەلەتى ناوەرەست ناوئەندى پىكەو گرىدانى ئاسيا و ئەوروپا بە ئەفرىقا، ەر لەبىابان و چىكانى ولاتى ەرەب كە لەهەردو لايەو مىسر ئىران و توركيا لەبەشى سەرەوئى پىكىدەت، بايەخى ستراتىجى بەجۆرىكە كە ئەسكەندەر قەيسەر و ناپليۇن و ەيتلەر ەوليانداو ەژموني خويانى بەسەردا بسەپىنن، دواي كىردەوئى كەنالى سوئس لە (۱۸۶۹) بايەخى ئەم ناوچەي زۆر زىادى كىرد، دۆزىنەوئى نەوتىش ەيندەي تر ئەرزى ئەم ناوچەيەي بەركىردو، بۆيە لە ئامازەيەكدا نوسىويەتى "پۆژىك لەپۆژان پۆژەلەتى ناوەرەست، ئەگەر پىگەم ەبىت ئەم چەمكە بەكاربەرم چونكە پىشتەر بەرچاوم نەكەوتوو، پىويستى بە مالتا و چىاي تارىق (جبل طارق) دەبىت، ئەم بىكانە لەكەنداودا بونيان نىيە، ەيزى دەريايى جياووك و سىمايەكى پىر جۆلەي ەيە كە لەگەل خويدا ئاوابوونى كاتى ەلگرتوو: بەلام لەهەموو پىگەكانى كاركرىد ئاتاجى بوونى بىكەي چەسپاو، ئەمەش لەپىنا و سازدانەو و پىكرىدەو و فرىسازىي لەدۆخى داپوخانى ئاسايش و سەقامگىرىدا... دەريوانى بەرىتانىي لەپىنا و چىركىدەوئى ەيزەكانى لە دەورەبەرى ەدەن و ەيندەستان و كەنداو ئەگەر دۆخەكە بخوازىت، پىويستە خواوئى مىكانىزم و ئامادەگى بىت^(۴).

ئەگەرچى پىش سالى (۱۹۱۲) دەولەتانى ئەوروپى كىشورەي ئەفرىقاين لەنىوان خوياندا دابەشكرىدو، بەلام دواي ئەوئى ەندىكىان ئارەزوومەندىي دەستبەسەرگرتنى ناوچەي دىكە بوون، لەبەرئەو زۆرىنەي ناوچەكان كۆترولكرابوون، ناوچەيەكى ئەوتۇ نەمابوو، پىژەي چوارىەك بۇ برىتانىا و شەش يەك بۇ پرووسەكان

(۱) كارل ەي.ماير و شارىن بلىر برىزاك: المصدىر السابق ، ص ۱۰.

(۲) دىفید فرومكىن: المصدىر السابق، ص ۱۸۲.

(۳) كارل ەي.ماير و شارىن بلىر برىزاك: المصدىر السابق، ص ۳۹.

(۴) المصدىر نفسە، ص ۸ ، ۴۰.

بوو، نيوه پوژئاواي گۆي زهوي له چوارچيويه پرهنسيبي (مؤنر) دا له ژير سايه و پاريزگاري ويلايه ته يه كگرتووه كاني ئه مريكادا بوو، بهم شيويه جگه له پوژه لاتي ناوه راست كه هه ريميكى په پره وازه و برسي بوو، هيچ ناوچه يه كى نه وتو نه مابوووه. ههروه ها دهنگۆي چاوچنۆكي فهره نسييه كان له سوريا و پلاننه كاني ئيتاليا و پروسيا له باكوورو خواسته كاني يونان و بولگاريا و نه مسا له پوژئاوا و توركه لاوه كان له ناوه ند له به هيزبوندا بوو^(۱).

له م دوخه داو له بهر پوژئايي پاسپارده كاني (ئالفريد تاير ميهان) دا بریتانيا و دواتريش ئه مريكايه كان، جيپي و پلاني خويان په نگرين كرد و نه خشي سياسي و جوگرافي ناوچه كيان له پوانگه ي بهر وهنديه تايبه تي و داگيركاريه كانيان وه دارشته وه، له بهر ئه وه پييه پي پاسپارده كاني ميهان، بریتانيا له يه كه م ههنگاودا كوئترۆلي كه نالي سويسي كرد، پاشان له پينا و بهرده وامي پرۆسه ي فراوانخواريه كانيان بنكه يه كى سه ربازيان له (عه دن) دامه زران و چاويان له كوئترۆلكردني سودانيش بوو^(۲).

ئه م ستراتيجه سياسييه، پيخوشكردن و زه مينه سازيه كى باشبوو بۆ پرۆسه ي كوئونيا لكردني پوژه لاتي ناوه راست، كه به ته واي له پيكه وتننامه ي (سايكس پيكو) ي سالي (۱۹۱۶) دا ده بيته داكه وته يه كى نكولييلنه كراو.

له راستيدا ئه گه ر سياسه تي پاوانخواري نيوان هيزه كوئونيا ل و ئه وروپيه كان له پوژه لاتي ناوه راستدا، هاوكات ئه و دابه شكاري و دابرينه جوگرافييه ي ئه نجامدراوه خراپ كه وتييه ته وه، ئه وه له وه خراپتر په چاونه كردني ئه نجامداني ئه و پرۆسه يه بوو بۆ بونياده نه ته وه ي و كه لتوري و ميژووي و ئابووريه كاني ئه م ناوچه يه، چونكه پوژه لاتي ناوه راست له بونياده وه ئاماره يه كى جوگرافي نه بووه، له پره وته ميژوويه كه شي دا نه ته وه و خه لكاني ئه م ناوچه يه ميژوويه كى هاوبه ش به يه كه وه ي نه به ستبون وه، به لام ئه وه ي ئه م ديه سياسييه ي ويناكرد بهر وهنديه كوئونيا ليسييه كاني ولاتاني ئه وروپي بوو له م ناوچه يه دا، به تايبه ت كاتي سهرنجي سياسه تي بهریتاني ده دريت بيرۆكه ي پوژه لاتي ناوه راست سه نته ري بيركردنه وه و ئاراسته سياسييه كاني گرتووه، له ئه ده بياتي فهره نسيشدا چه مكي پوژه لات هه مان پيگه ي هه بوو، هه ردو و چه مكه كه ش ئاماره ي جيو سياسي و ستراتيجه ي بوون^(۳).

په يمانى سايكس پيكو، كه هه ريه كه له (مارك سايكس – Mark Sykes) و (فرانسوا جورچ پيكو – Francois Georges Picot) له برى حكومه ته كانيان واژويانكرد، برياريان له دابه شكردني كاتي ئيمپراتوري عوسمانى دابوو، به لام به لگه نامه كاني پيكه وتن و نه خشه كان ته نها چوارچيويه كى تيوري بوون،

(۱) ديفيد فرومكين: المصدر السابق، ص ۵۹.

(۲) كارل اي. ماير و شارين بلير بريزاك: المصدر السابق، ص ۹-۱۰، ۱۴.

(۳) عبدالقادر رزيق المخادعي: مشروع الشرق الأوسط الكبير الحقائق والأهداف والتداعيات، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ۲۰۰۵، ص ۴۳-۴۴.

تهنانه ت بوارى جيبه جيپوونيان زور لاوازبوو، به لام دوا نه خشه پيژي ئه م په يمانه له كوڅگره ي (قايره) ي سالي (۱۹۲۲) له لايه ن (وينستون چرچل) هوه گه لاله كرا^(۱).

به م شيوه يه گوړان و په رده سندنه كاني سنور له پوژه لاتي ناوه پاستداو بهر له (۱۰۰) سال، به پي خواست و ويستي هيژه ئيمپريالي و نه وروپييه كان داپيژا، له م دابه شكر دنه شدا توانست و پيويستي پيكه وه ژيان له نيوان نه ته وه و ئايين و كه لتوره جياوازه كاني ناوچه كه له بهرچاو نه گيرا، كه له م نيوه نده دا بووه مايه ي كيښه گه ليكي يه كجار زور دريژخايه ن و بهر ده وام ، هه موو ئه م نه خشه سازييه ش بریتانیا و فره نسا به پله ي يه كه م كاراكتري بوون^(۲).

له م سهر به نه وه ده وتريت كه شيواوترين و نه گونجاوترين سنوري نيوده ولتي له جيهاندا به ئه و سنورانه ده وتريت كه له ئه فريقاو پوژه لاتي ناوه پاستدا دياريكراون، ئه م سنوره سته مكاريبانه مايه ي سهره لانداني چه ندين قهيران و تهنگرته كه ناوچه كه تواناي بهرگه گري له بهرامبه ريده نييه و نه بووه، هه روه ها هه نديك له تويزه ران پييانوايه كليلى شكستي گشتي ناوچه كاني پوژه لاتي ناوه پاست ئاييني ئيسلام نييه، به لكو ئه و سنورانه يه كه به شيوه يه كي زور خراب كيښراون، كه هه مانكات پيوزكراون، ئه و سنورانه ي ديپلوماته كاني ئيمه (نه وروپا) ده يانپاريژن^(۳).

باسي دوهم - كوردو بریتانییه کان (كيښه و دابه شكر دني كوردستان):

بریتانیا له سهره تاي سده ي بيستمه تادواي جهنگي يه كه مي جيهاني و يه كلاييكردنه وه ي خوي له ناوچه كاني پوژه لاتي ناوه پاستدا، هه لكشان و داكشان له ئاراسته ي سياسي و برياره كاني ده بينريت، كه كاريگه ري له سهر كوردو كيښه كه ي هه بووه، گرنگرين ئه و پالنه رو موثقانه ي سهرچاوه ي ئه م سياسته ته ي بریتانییه کان بووه، جياوازه كه هه ولده دين له چه ند ته وهر يكد ا نماژهيان پيېكه ين.

يه كه م - لاوازي سهرچاوه ي گه لاله كردني برياري سياسي:

بارودوخي جيهان له كو تايي سده ي نوزده و سهره تاي سده ي بيستمه دا، له پروي ميكانيزمه كاني په يوه نديكردن و گهيانندن و ته كنه لوژياي وهرگرتن و گهيانندن زانياري له ئاستي پيويستدا نه بووه، نه خشه سازي و هوكاره كاني دروستكردني نه خشه وهك پيويست بهر ده ست نه بوون، هه موو ئه مه ش كاريگه ري

(۱) آلف بن وفرانك جاكوبس وباراج خانا ورافل بيتز: الشرق الأوسط خرائط جديدة ترسم، سلسلة ترجمات الزيتونة، مركز زيتونة للدراسات والاستشارات، بيروت، كانون الثاني ۲۰۱۳، ص ۷.

(2) Gideon biger: The boundaries of the Middle East – past, present and future, (Studia z Geografii politycznej i Historycznej), tom 1 (2012), P61-67.

(۳) رالف بيتز: حدود الدم نحو نظرة أفضل للشرق الأوسط، مركز كاشف للمتابعة والدراسات الإستراتيجية، القسم الأول، مايس ۲۰۱۱، ص ۷-۸.

لەسەر کردە سەربازیی و سیاسییەکان ھەبوو بەرچاوپوونی ووردو تەواوی ئەوناوچانە لەجەنگدا بوون یان جەنگییان لەسەرکراوە ھەراھەم نەبوو، کەوایکردوو بەشیکی لەھەلە ستراتیجی و جوگرافی دروستبیت.

بەدیویکی دیکەیدا، ئەم لایەنە وایکردوو کە فراوانی نفوزو سنوری داگیرکاری ھێزە بالادەستە جیھانییەکان بەباشی کۆنترۆڵ نەکریت، لەبەر دوورییان لەناوەندی دەسەلات و بپاردان و نەبوونی میکانیزمی خیرای گەیانندن و پەيوەندیکردن، ھەلۆیستی ئەفسەر و کاربەدەستانی ناوچە دوورە دەستەکان وەك ھەلۆیست و بپاردنەو تێگەشتنی کەسیی بوو، لەم نیوەدەشدا کەمی زانیاری و نەزانیی زمان و باری دەروونی و ئەزموون و باکگراوند و تێنەگەشتن لەبونیادی کەلتوری و کۆمەلایەتی ناوچەکان، یاخود مەلانیی نیوان خودی ئەو ئەفسەر و کاربەدەستانە لەسەر چۆنییەتی چارەسەر و پەرەپێژکردنەو ناوچەکان، پۆلیکی کاریگەر و لەزۆرکاتیشدا نێگەتیفی ھەبوو، بەتایبەت گەر سەیری بریتانیا و ھەرەنسا بکەین لەم قوناغەدا و لە پۆژھەلاتی ناوەراستدا بەشیکی زۆری ئەم پاستییە دەردەکەوێت .

ئەم پاستییە لەو ئامارەیدا دەردەکەوێت کە فرۆمکین نوسیویەتی: "حکومەتی بریتانیا سادەترین زانیاری دەربارە لەدۆڵەتی عوسمانی و ناوچەکانی ھەبوو، لەکاتیکیدا لەگەڵیدا لەجەنگدا بوو، تەنانت نەخشە جوگرافی، کە تەنھا چەند نەخشەیکە کەم بایەخ و لاوەکی نەبیت بەردەست نەبوون، لەوانە سالانی (۱۹۱۳-۱۹۱۴) یەکیک لە ئەفسەران ھەواگری (کتشنر) بەنھێنی نەخشەیکە ناوچە سنورییەکانی سینای کیشاو، ھەرەھا لەسالێ (۱۹۱۵) نەخشەیکە لەبارە نیوەدورگە عەرەبی لەبەردەستدا بوو، جگە لەمانە سوپای بریتانی و سەرکردەو ئەفسەران لەجەنگی یەکەمی جیھانیدا لەتاریکیدا جەنگاون"^(۱).

لەبەرئەو ئەندامانی پەرلەمان و حکومەت لەسالانی (۱۹۱۴) ھو کاروباری پۆژھەلاتی ناوەراستیان بۆ (کتشنر) و دارو دەستەکە جیھیشیت، ھۆکارەکەشی ئەو بوو تەنھا کەمی نەبیت زانیارییان لەبارە کیشەو بارودۆخی ئەم ناوچانە نەبوو، تەنانت (سیر مارك سایکس) نیگەرانی خۆی لەسەر نەبوونی سەرچاوەیکە پەسەن بەزمانی ئینگلیزی دەربپوو، چونکە ئەو ھەبوو پشیتی بەکار ئەنجامدراوەکانی ئەلمانەکان بەستبوو کە لەسالانی (۱۷۴۴) ھو نوێرا بوون، ئەم کەموکۆرپیانەش تاسالی (۱۹۱۷) بەردەوامی ھەبوو، لەبەرئەو لەم قوناغەدا ھەژاری زانیاری بریتانییەکان بەبەرورد بەسالانی ھەشتاکانی سەدە بیستەم خەیاڵناکریت"^(۲).

ئەمە لەکاتیکیدا باری دەرونی و تیروانیی کەسی سەرچاوە زانیاری بریتانییەکان بوو، جەنەرال (چارلس جۆردون) بەمەبەستی ئاشنا بوون بە دۆخی سودان لەبارە خۆیەو نوسیویەتی: "دان بەسەرپێچی توندی خۆم لەبەرەمبەر حکومەتی پاشایەتی و بەرپرسەکانی دەنیم، بەلام ئەو بەشیکی لەسروشتی خۆم کە دەربازبوونم

(۱) دیفید فرۆمکین: المصدر السابق، ص ۷۳.

(۲) المصدر نفسه، ص ۷۴.

نییه لی، تەنەت ھەولێ ئالوگۆپی بیروبۆچوونەکانیشم لەگەڵیان نەداوە. ئەزانم ئەگەر من سەرۆک بوومایە ھەرگیز خۆم وەک فەرمانبەر دانەدەمەزاند، چونکە هیچ ھیوايەک بۆ چاکبوونم نییه^(۱).

لەبەرئەو دابەشکردنی کوردستان و لکاندنی ویلايەتی موسڵ بەعیراقەو، ھەلەيەکی ستراتیجی بریتانییەکان بوو، چونکە ئەم کارە لەلایەک دژی ئەو داگەوتە میژووییەبوو کە نزیکەی نیوسەدەبوو لەئارادابوو، ویلايەتی موسڵ لە ساڵی (۱۸۶۴) ھەو لەچوارچێوەی بێاریکی کارگێڕیی دەولەتی عوسمانیی، وەک ویلايەتیکی سەرەخۆ جیاکرایەو^(۲)، لەوێش زیاتر ئەزموونی کارگێڕیی عوسمانییەکانیان لەناوچەکەدا لەبەرچاوەنەگرت، کە لە دەستبەسەرگرتنی بەغدادەو لەسەدەیی شانزەو گەیشتبوو ئەوێ کە ئەو عیراقەیی ئەوان ھەولێ پیکەو لکاندیان ئەدا، ئەوان وەک سێ ویلايەتی سەرەخۆ لەیەکتەر دایانەزاندبوو، بەلام لۆجیک و سیاسەتی دەستخستنی نەوت ھەرسی ویلايەتی لەیەکتەر دەولەتدا کۆکردەو^(۳).

تەنەت (نەوشیروان مستەفا)ش لە ئاماژەیکەدا نوسیویەتی: "ھەندێ لەناوی کاربەدەستانی ئینگلیز وەک: کۆرنوالیس، ھۆلت، ئیدمۆن، لاین، گاون، ئالبین و دەیان ناوی تر... کە لەناو پوداوەکانی کوردستانی عیراقدا دوبارە ئەبێتەو، ئەگەرچی لەو قۆناغەدا دەوری کاریگەرییان لە چارەنوسی سیاسی کوردی عیراقدا ھەبوو، بەلام ئەمانە لەکۆمەڵی ئینگلیز و لەمیژووی ولاتەکی خۆیاندا کەسانیک نین باسبکری و بناسری. لەچاو داوودزگای گەرەو فراوانی ئیمپراتۆریەتی بریتانییدا فەرمانبەر و موچەخۆری بچوک و نەناسراوون، بەلام لەبەختی پەشی کورددا ئەمانە لی بون بە ملۆزمی دەسەلاتدار و بێار بەدەست"^(۴).

تەنەت لەوێش زیاتر ئاماژە بۆ ئەو دەکریت کە ئەوانەیی نەخشەیی پۆژەلەتی ناوەرپاستییان کیشاوە لەو قۆناغەدا، سنووری دەولەتە پەسەنەکانی خۆیان نەزانیوو^(۵).

سەرەرای ئەم لایەنانە، ئاماژە بۆ ھەلەو کەموکۆپی ھەوالگریی بریتانییەکان دەکریت لەم قۆناغەدا، (جۆن بوتشان) کەلەسالانی جەنگی یەکەمی جیھانیی بوو بەپێوەبەری زانیاریی حکومەتی بریتانی، سەرکردەکانی ئیتیحاد و تەرەقی بەگروپیکی لەجولەکە و قەرەج وەسفەدەکات، بۆیە پێیویە دەولەتی عوسمانی ئامرازی دەستی

(۱) کارل إي. ماير و شارين بليز بريزاك: المصدر السابق، ص ۴۶.

(۲) پۆژەت و یسی خالە: مشکلة المناطق المتنازع عليها في العراق - إقليم كوردستان نموذجاً، مطبعة جامعة دهوك، دهوك، ۲۰۱۲، ص ۲۱.

(۳) جیرمی سولت: تفتیت الشرق الأوسط - تاريخ الاضطرابات التي يثيرها الغرب في العالم العربي، ترجمة: د. نبيل صبحي الطويل، دار النفائس للطباعة والنشر، دمشق - سوريا، ۲۰۱۱، ص ۱۱۷.

(۴) نەوشیروان مستەفا ئەمین: کوردستانی عیراق: سەردەمی قەلەم و مۆراجوعات (۱۹۲۸-۱۹۳۱)، دەزگای چای و پەخشی سەردەم، سلێمانی، ۱۹۹۹، ل ۷.

(۵) ألوف بن و فرانك جاكوبس و باراج خانا و رالف بیتز: المصدر السابق، ص ۲۳.

یهودی جیهانییه، یان (ئەنوەر پاشا) ی بەجەنگاوەری پۆلەندیی لەقەڵەمداوە، کەلەگەل یەکیک لە ئەفسەرانی عوسمانییەکان بەهەمان ناو کە باوکی پۆلەندییەو یەهودیش نەبوو تیکەڵکردوو^(١).

پیشەت و پەرەسەندنە سیاسی و سەربازییەکانی کۆتایی جەنگی یەکەمی جیهانی، بەشیوەیەکی راستەوخو کاریگەری نەڕینی و ڕیشەییان لە سەر ئایندە ی دەوڵەتی عوسمانی دروستکردبوو، بەجۆریک پۆڤ بەرۆژ دەسەلات و نفوزی بریتانیا لە میژۆپۆتامیادا بەهیزو فراوانتردەبوو، تەنانەت هەردوو ویلايەتی بەغداو بەسرە تادەگاتە ئالتون کۆپری لە باشووری کوردستان^(٢)، بەتەواوەتی کەوتبوو ژێر دەسەلاتی بریتانیاو، بەلام لەگەڵ هەموو ئەو سەرکەوتنەنەش، حکومەتی بریتانیا بە بایەخەو لە گەرنگی و دەوڵەمەندی ویلايەتی موسلی روانیو، هەربۆیە سەرەرای مۆکردنی ئاگرەستی مۆدروس لە ٣٠ تشرینی یەکەمی ١٩١٨، سوپای بریتانیا سووربوو لە سەر داگیرکردنی ویلايەتی موسل و توانیان لە کۆتایی تشرینی دووەمی هەمان سالدا، هاووشیوەی بەغداو بەسرە، بەتەواوەتی کۆتەرۆلی ویلايەتی موسلیش بکەن^(٣). لێرە بەدواوە قوئاغیکی نوێ لە میژووی پەيوەندییەکانی نیوان کوردو بریتانییەکان دەستپێدەکات، کە بەشیوەیەکی راستەوخو گەفتوگۆ مامەلە ی سیاسی لە نیوانیاندا بەرجەستەدەبێت^(٤).

دووەم - شلۆقی سیاسەتی گشتیی بریتانییەکان:

پۆڤەلاتی ناوەراست بۆ سەرکردەو هیژە بالادەست و براوەکان، پیکهاتە ی سەرەکی و کیلگە ی تاقیکاریی تیروانییەکانیان بوو بەرامبەر بەجیهان^(٥).

دەزگا هەوالگرییەکانی بریتانیا لە سەرەتای سالی ١٩١٨و لە هەولێ ئەوەدابوون کە دۆستایەتی سەرکردەو کەسایەتییە ناسراوەکانی کورد بەدەستبەینن، لەوبارەیهو لە یەکیک لە بەلگەنامەکانی بریتانیا کە میژووەکە ی بۆ ١٠ ی شوباتی ١٩١٨ دەگەرێتەو، بە ئاشکرا ئاماژە بەو هەولانە دراوە کە لەلایەن بەشی هەوالگری سەربازیی بریتانیاو، بەمەبەستی پاکیشانی سەرنجی هەریەکە لە عەبدولرەزاق بەدرخان و کامیل بەدرخان خراوەتە گەپ، بەتایبەتی لە دوا ی پوخانی قەیسەری روسیا، دانیاشیان کردوونەتەو کە لە دوا ی کۆتایی هاتنی جەنگ، کورد لە ژێر دەسەلاتی تورک پزگاریان دەبێت^(٦).

(١) دیفید فرومکین: المصدر السابق، ص ٥٥-٥٦.

(٢) السر أرنولد ویلسن: الثورة العراقية، ترجمة: جعفر الخياط، دار الراقدین، ط١، بیروت، ١٩٧١، ص ١٧٥.

(٣) جەرگیس فەتحوڵلا: وریابوونەو ی کورد میژووی سیاسی ١٩٠٠-١٩٢٥، وەرگیڕانی: حەسەن جاف، بەرگی ١، چاپخانە ی خانێ، دهۆک، ٢٠٠٩، ل ١٥٠ "فؤاد حمة خورشید: القضية الكردية في المؤتمرات الدولية، ط١، اربیل، ٢٠٠١، ص ٧-٨" وسیم رفعت عبدالمجید: العراق الانقلابي الانقلابات الناجحة والفاشلة في العراق ١٩٢١-٢٠٠٣، دار الجواهری، بغداد، ٢٠١٥، ص ١٩-٢٠.

(٤) سەبارەت بە سەرەتای پەيوەندییەکانی نیوان کوردو بریتانییەکان برۆانە. المس بیل: فصول في تاريخ العراق القريب ١٩١٤-١٩٢٠، ترجمة: جعفر خياط، دار الکشاف، بیروت، ١٩٤٩، ص ١٨٠-١٨٣.

(٥) دیفید فرومکین: المصدر السابق، ص ٢٤.

(٦) سروە اسعد صابر: کوردستان من بداية الحرب العالمية الاولى الى نهاية مشكلة الموصل ١٩١٤-١٩٣٦، مطبعة وزارة التربية، ط١، اربیل، ص ٧٦ م.س. لازاریف: المسألة الكردية ١٩١٧-١٩٢٣، ترجمة: عبدی حاجی، ط١، بیروت، ١٩٩١، ص ٢٧.

له لایهکی دیکهوه هر له دواي داگیرکردنی کهرکوک له لایه ن سوپای بریتانیاوه، شیخ مهحمود له ۷ ئایاری هه مان سالدای په یوه ندیی به هیزه کانی بریتانیاوه کردووه و ئامادهیی خوئی نیشانداوه که به هه موو شیوه یه ک پشتگیرییان بکات، به مه رجیک له ژیر چاودییری بریتانیا دا حکومه تییک بو کورد دابمه زینن^(۱)، له به رامبه ریشدا ئه گهرچی تا کو ئه و کاته حکومه تی بریتانیا خاوه نی سیاست و ستراتیجیکی ئاشکرا و داپژرا و نه بوو به رامبه ر به کورد و کوردستان، به لام له گهل ئه وه شدا بو پارزیکردنی کورد و پیشاندانی نیازپاکی خوئیان له پێگهی میجر نوئیله وه، شیخ مهحمودیان وه ک حوکمداری ناوچه که ناساندو دوو پاریژکاری بریتانییان بو بواری سیاسی و سه ربازی دیاریکرد، که ده سه لاتی ته واوه تییان له ده ستدا بوو^(۲).

له و باره یه وه ئه گهرچی میجر نوئیل، یه کی بوو له ئه فسه ره مهیدانییه کان، به لام هر له سه ره تا وه تیروانی و بوچونی له باره ی کورده وه ئه ری نی بووه^(۳)، به تایبه تیش هر له دواي گه یشتنی به شاری سلیمانی، له نامه یه کیدا که بو مه ندووبی سامی بریتانیای نارده وه له به غدا، تاییدا جگه له وه ی هه لویستی دۆستانه ی دانیشتوانی سلیمانی و ده ور به ری به رامبه ر به بریتانیا خستوته پرو^(۴)، له هه مانکاتدا به ئاشکرا بوچونی خوئی خوئی به رامبه ر به کورد ده ربیره وه ده لییت: "له راستیدا هیچ به ربه ستیک به دی ناکه م که پێگرییت له به رده م پیکه یانی ده وله تیکی کوریدا که له ژیر سه ر په رشتی و ده سه لاتی بریتانیا دا بییت"^(۵). به لام له به رامبه ردا ئارنولد ویلسن، هه رگیز به وه پارزی نه بوو حوکمداریی شیخ مهحمود ببیته بناغه یه ک بو دامه زراندنی ده وله تیکی کوردی سه ر به خو^(۶).

هاوکات له (۱۸ تشرینی دووه می ۱۹۱۸) لوید جوړج له ئه نه جمه نی گشتی بریتانی ووتی: "ئه و کوردانه ی ئازاری ده سه لاتی تورکیان چه شتووه، له سنووری نه ته وه ییان مافیان هیه" هه روه ها ووتی: "کوردان بو ملکه چی هیچ حکومه تیکی عه ره بی ناچار نا کرین"^(۷).

(۱) ره فیق حیلمی: یاداشت، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، چ (۲)، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ۴۰، "ناکو عه بدولکه ریم شوانی: شاری سلیمانی ۱۹۱۸-۱۹۲۲ چاپخانه ی زانست، سلیمانی، ۲۰۰۲، ل ۸۷.

(۲) عه لانه دینی سه جادی: میژووی پاپه رینه کانی کورد، چاپخانه ی ئیران، چاپ (۲)، سه قز، ۱۹۹۶، ل ۵۵. بو زانیاری زیاتر به روانه / د. عوسمان عه لی: چه ند لیکوئینه وه یه ک ده رباره ی بزاقی هاوچه رخی کورد، و. کامه ران جه مال بابان زاده، به ششی دووه م، چاپخانه ی دیلان، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل ۱۳.

(۳) روبرت ئولسن: پاپه رینه ی شیخ سه عیدی پیران، وه رگیپانی: ئه بوبکر خوشناو، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۹۱.

(۴) د. احمد عثمان: مقترحات لاداره مناطق کردیه بعد الحرب العالمیه الاولی، گوڤاری کاروان، ژماره ۴۸، ۱۹۸۶، ل ۱۳۹-۱۴۰.

(۵) بو زانیاری زیاتر به روانه: د. سعد بشیر اسکندر: قیام النظام الاماراتی فی کردستان و سقوطه مابین منتصف القرن العاشر و منتصف القرن التاسع عشر، تقدیم ماموستا جعفر، مطبعة شقان، طبعه (۲)، السلیمانیه، ۲۰۰۸، ص ۱۴۲.

(۶) ده یقده کوژن: ئه و دوو پیاوه ی کوردیان فریدیاده ناو عیراقه وه (پیرسی کوکس و ئارنولد تی ویلسن)، وه رگیپانی: ئاوات عه بدولا، به ششی ۲، گوڤاری خاک، ژ (۱۱۵)، ۲۰۰۷، ل ۹.

(۷) به یار مسته فا سه یفه دین: سیاستی به ریتانیا به رامبه ر تورکیا و کاریگه ریه یه که ی له سه ر کوردستان ۱۹۲۳-۱۹۲۶، وه رگیپانی: سه رمه د ئه حمه د، چاپخانه ی رۆژه لات، چاپی (۱)، هه ولیر، ۲۰۱۰، ل ۶۳.

تەننەت لەسالى (۱۹۲۲)دا كاتىك ويسترا ھەلبژاردن ئەنجامبەردىت، مەلىك فەيسەل ويستى بەھەر شىۋەيەك بوو ناوچەكانى ويلايەتى موسل لەدەرەھەى خواستى برىتانىيەكان لەو كاتەدا بەشدارىي پيىكات، بەلام مەندوبى سامى دوبرو يارىدەدەرەكەى مېجەر بوردىلۇن بەتوندىي مەلىك و سەرۇكى ئەنجومەنى وەزىرانىيان ئاگاداركرەدو كە بەھىچ شىۋەيەك دەست لەويلايەتى موسل وەرنەدات^(۱).

بەلام ئەم سىياسەتە كە لەنيوان سالانى (۱۹۱۴) و (۱۹۲۲) لەلەين برىتانىيەكانەو پەپرەو دەكرا، گۆراني گەرەى بەسەرداھات، بەجۆرەك لەسالى (۱۹۲۲) بەدواو بېروايان بەو پېرۇسەو بەرنامانە نەبوو كەلەسەرەتاو بەفەرمى و لەپيناو داپشتەنەو پۆژەلەتەى ناوەرەست پيۋەى پابەندبوون، ئەو حكومەتەى كەلەبرىتانىا حوكمدارىي دەكرەو لەسالانى (۱۹۱۴ و ۱۹۱۵ و ۱۹۱۶) و لە پۆژەلەتەى ناوەرەستدا پيىشوازيى لەئامادەيى روس و فەرنەسسيەكان دەكرە، تېروانىنەكانيان وەرسوپانە سەرئەوھى روسيا مەترسيە بۆ پۆژەلەتەى ناوەرەست، فەرنەساي وەك كارەسات تيدا دەبينرا... لەسەرەو ھەموو ئەمانەو برىتانىا پۆژەيەكى كۆلۇنيالىي فراوانى لە پۆژەلەتەى ناوەرەستدا سەرپيىخت^(۲).

سېيەم - مەملانىي ئەفسەرە سىياسىيەكانى برىتانى لەنيوان خوياندا:

لە دواي ئەوھى دەسەلاتدارانى برىتانىا پيگەى خويان لە ويلايەتى موسل قايم كەرد، دىپلۇمات و ئەفسەرەو كارمەندانى برىتانىا ھەلويىستى جياواز و دژبەيەكيان لە بەرامبەر پرسى كورد ھەبوو، بەجۆرەك لەنيوان خوياندا بەسەر دوو خويىندنگە يا ناوھەندى بېيارداندا دابەشبوون، لەوانە خويىندنگەى بەغدا، كە لەلەين ئەفسەرەو كاربەدەستە برىتانىيە مەيدانىيەكانەو سەرپەرشتى دەكرا، كە زۆرىنەيان ھەلويىستى نەريىنيان بەرامبەر بە پرسى كورد ھەبوو، لە بەرامبەريشدا خويىندنگەى لەندەن كە لەلەين گەرە دەسەلاتدارانى لەندەنەو تېروانىنىي خويان لە بارەى كوردستانەو دەرەبېرى، كە تارادەيەكى زۆر بە بەراورد بە دەستەى يەكەميان، تېروانىنىي ئەريىنيان بەرامبەر بە كورد ھەبوو، سەرەپاي ئەمانەش زۆرەى جار گەرە بەرپرسانى برىتانىا لە ئەستەنبول و ھندستان، لەبارەى ميزۇپۇتاميا و ئايندەى كوردستانەو بېرۇپاي خويان دەرپريو^(۳).

لەم قۇناغەدا ھەستى نەتەوايەتى پۆژ بەرۆژ لەگەشە سەندەبوو، ئەمەش واىكردبوو كە چ بە شىۋەيەكى پراكتيكى ياخود لە پيگەى داواكارىيەو، لەلەين سەرۇك و كەسايەتییەكانى باشوورى كوردستانەو، لە شىۋەى يەكيتيەكى كۆنفيدراليدا كار بۆ بەديھيىنانى كيانيكى كوردى بكن، بەلام ھەرزو سېر ئارنۇلد لە دژى ئەم داواكارىيە وەستاوئەو پيىوابوو جيبەجيكردنى داواكارىيەكى لەو شىۋەيە، سەبارەت بە پيگەيىنانى يەكيتى كۆنفيدرالى كارىكى ئەستەمە، چونكە ھەردو فاكترەى جوگرافى و ئيتنى، پيگرن لەبەردەم پيگەيىنانيدا. لە كاتيكداو (د.جى ھوكارىس)ى بەرپرسى بالاي وەزارەتى جەنگ لە قاھىرە، لەميانەى ياداشتىكىدا، ئامازە

(۱) پۆژھات ويسي خالد: المصدر السابق، ص ۳۰.

(۲) ديفيد فرومكين: المصدر السابق، ص ۲۳.

(۳) سروە اسعد صابر: المصدر السابق، ص ۸۴.

بە گرنكى و بايەخى باكورى ميزوپۇتاميا دەكات و پىيوايە دەكرىت دەولەتلىكى لۇكالى تيا دابمەزىت، كە ناوئەدەكى موسل ياخود ئورفە بىت^(۱).

لەم ناتەبايىە نىوان برىتانىيەكانىشدا ھەولداو ھەولداو كورد لەپىناو بردنەو ھى گرەو سەرخستنى بىرەوچوونەكاندا بەكاربىرىت، ھەندىك لە ئەفسەرانى ئىنگلىز لە رىگەى پروپاگەندەى ناراستەو، ويستويانە دانىشتوانى باشوورى كوردستان لە داواكارى بونىادنانى سەربەخووى پاشگەز بكنەو، لەو بارەيەو لە ۳۰ تىشرىنى دووھى سال ۱۹۱۸دا، ولسن لە رىگەى بروسكەيەكەو داوا لە ئەفسەرو كارمەندەكانى خويان دەكات كە ھەولبەدەن دانىشتوانى ناوچەكە تىبگەيەنن كە بەدىلى چوونە پال ميزوپۇتاميا، دامەزاندنى دەولەتلىكى سەربەخووى لە ويلايەتى موسلدا، كەرنەگە نەكەوئە ژىر پارىزگارى حكومەتى برىتانىا، بەمەش ناتوانن پرۇسەى بازىرگانى لەگەل ميزوپۇتاميا ئەنجامبەدەن، جگە لەوھش لە ھەموو ئەو ھاوكارى و يارمەتياەش بى بەش دەبن كە حكومەتى برىتانىا پىشكەش بە ولاتانى پۇژھەلاتى دەكات^(۲).

حكومەتى برىتانىا بە بايەخەو لە تىپروانىنى ئەفسەرو كارمەندە مەيدانىيەكانى خوى پروانىو ھەولداو سەبارەت بە ئايندەى پۇژھەلاتى ناوہراست، بۇچوونىان وەرگىرىت، بۇ ئەو مەبەستە لە ۲۰ ئازارى ۱۹۱۹، لەسەر داواى حكومەتەكەيى و بەمەبەستى گفتوگۇكردن لەسەر پرسە گرنەكانى ناوچەكە، ولسن گەيشتە پارىسو زنجىرەكە كۆبونەو ھى لەگەل گەورە بەرپرسانى ولاتەكەيدا ئەنجامدا، يەككە لەو پرسانەى كە لەو كۆبونەو ھىدا باسى لىوہكرا، پرسى كورد بوو، كە پىشنىاركارا سنوورى ويلايەتى موسل فراوان بكرىت و چەند دەولەتۆكەيەكى سەربەخو لە باشوورى كوردستان لەژىر چاودىرى برىتانىا دابمەزىت^(۳).

دوابەدواى ئەوھش، لە ۱۷ ئىسانى ھەمان سالدا، ژمارەكە لە ئەفسەرو كاربەدەستانى ئىنگلىز لە لەندەنى پايتەختى برىتانىا، بە مەبەستى تاووتويكردنى چارەنووسى پۇژھەلاتى ناوہراست لە ژىر ناوئىشانى (ئايندەى كارگىپرى ولاتى نىوان دوو روبا)، كۆنگرەيەكى فراوانىان بەست، تيايدا ھەريەكە لە كىرزون و ولسن و چەندىن كەسايەتى دىكەى وەزارەتەكانى ھندو جەنگو دەرەو، گفتوگۆى چريان لە بارەى پرسى كوردەو ئەنجامدا^(۴). لە نىو بەلگەنامەكانى حكومەتى برىتانىادا، بە ئاشكرا ھەلوئىستى جياوازى ئەفسەرو دەسەلاتدارە سىياسىيەكانى برىتانىا، سەبارەت بە پرسى كورد و ئايندەى كوردستان بەدەكرىت، لەو بارەيەو لە كۆبونەو ھىكى فەرمىدا كە ژمارەكە بەرچا و لە ئەفسەرو كاربەدەستانى برىتانىا لە لەندەن سەبارەت بە پۇژھەلاتى ناوہراست كە لە ۱۳ ئىسانى ۱۹۲۰دا ئەنجامدراو، وەزىرى دەرەو ھى برىتانىا (ونستون چەرچل)،

(۱) المصدر نفسه، ص ۸۷-۸۸.

(۲) سروہ اسعد صابر: المصدر السابق، ص ۹۰.

(۳) ارنولد. تي. ولسن: بلاد ما بين النهرين بين ولاتين، ترجمة: فؤاد جميل، بغداد، ج ۲، ۱۹۷۱، ص ۳۳۴-۳۳۵.

(۴) د. سعد بشير أسكندر: المصدر السابق، ص ۱۱۵ "سروہ اسعد صابر: المصدر السابق، ص ۸۴".

بە ئاشكرا داۋادەكەت پېۋىستە كىيانىكى ئۆتۈنۈمى بۇ كورد دابمەزىت، تاكو لە داھاتوودا بېيتە بناغەيەكى پتەو بۇ دروستكردىنى حكومەتتىكى كوردى سەربەخۇ^(۱). بەلام ھەرزوو ئەم پېشنىيارو بۆچوونە لە لايەن ھەمانبەرە مەيدانىەكانى برىتانىاۋە پەتكرايەۋە، بەتايبەتتەش دواى ئەۋەى كە بە پېۋىست زانرا، بۆچوونى ئەوان لە بارەى ئايندەى كوردستانەۋە ۋەربگىرىت، كاربەدەستانى برىتانىا لە بەغداۋ ئەستەنبول، بەتۈندى ھەلۋىستى خۇيان لە دژى كيان و سەربەخۇيى كورد راگەياندا، لەۋبارەيەۋە ولسنى حاكىمى گشتى برىتانىا لە بەغدا ھەلۋىستى نەرينى خۇى لە بارەى پرسى كوردەۋە راگەيەنيت و ئامازە بە بېتۈنانيى خۇبەپۋەبەرى كورد دەكات و دەلېت: "ھېچ كوردىك نىيە كە بتۈنيت خۇى ۋەك تاكە نوينەرى كورد بناسيىنيت و بەناۋى كوردەۋە گفتوگۇ بكات، ھەرلەيك بەجياۋ لە ناۋچەكەى خۇيى و لە چۈرچىۋەى سنوورى دەسەلاتى خىلەكى خۇيدا، داۋاى دەسەلاتدارىتى دەكەن"^(۲).

پاش كۆتايى ھاتنى جەنگى يەكەمى جىھانى، ۋلاتە سەركەۋتوۋەكان، بۇ ئەۋەى بتۈن كېشەو مەملەنىكانى پاش جەنگ تاۋو توپى و يەكلايى بكنەۋەو سزاي ئابوورى و سياسيش بەسەر ۋلاتە شىكستخواردوۋەكاندا بىسەپىنن، ھەلەكانى خۇيان بۇ بەستنى كۆنگرەيەكى فراۋان خستە گەر^(۳)، بۇ ئەۋ مەبەستەش لە ۱۸ى كانونى دوۋەمى ۱۹۱۹د، كۆنگرەى ئاشتى لە پارىسى پايتەخى ھەرەنسا دەستى بە كارەكانى كردو نوينەرى زۆر لە ۋلات و گەل و پىكھاتە ئىتتىپاقى تيايدا بەشداربوون^(۴).

ئەمەش دەرفەتتىكى زىپىنى بۇ نەتەۋە ناتۈركەكانى نيو سنوورى ئىمپراتورى عوسمانى رەخساندا، تا لەۋ رېگەيەۋە پىداگرى لەسەر بەدەيھىنانى مافە نەتەۋەيەكانىيان بكنە، بە تايبەتى راگەياندا دەۋقۇلپىيەكەى برىتانىاۋ ھەرەنسا كە لە ۷ى تشرىنى دوۋەمى ۱۹۱۸د بىلۋيان كوردەۋە، پالئەرىكى سەرەكى پىكھاتەكانى ناۋچەكە بوو تاكو بە پەرۋشەۋە جەخت لە سەر بەدەيھىنانى ئامانچە نەتەۋەيەكانىيان بكنەۋە، چونكە بە ئاشكرا ھەلۋىستى ئەرينى خۇيان بۇ گەلە چەۋساۋەكانى ژىر دەسەلاتى دەۋلەتى عوسمانى دەرپىبوو، كە تيايدا ھاتوۋە: "خواسىتى ھاۋپەيمانان، پزگاركردى گەلە چەۋساۋەكانى ژىر دەسەلاتى دەۋلەتى عوسمانى و دامەزراندنى حكومەت و دامەزراۋەى نەتەۋەيە بۇيان"^(۵).

پرسى كورد لە سەرەتادا بەشىك نەبوۋە لە ئەجنداي كارەكانى كۆنگرەى ئاشتى، چونكە لە سەرەتادا حكومەتى برىتانىا ياداشتىكى گشتگىرى سەبارەت بە ھەرىمە ئاسىيى و ئەۋروپىيەكانى سەر بە دەۋلەتى

(۱) م.ر.ھاۋار: شىخ مەحمۇدى قارەمان و دەۋلەتەكەى خواروۋى كوردستان، ب(۲)، لەندەن، ۱۹۹۱، ل ۲۹-۳۰.

(۲) ھەمان سەرچاۋە لاپەرە. بۇ زانىارى زياتر بېروانە: دەيقۇد كۆرن: ئەۋ دوۋ پىاۋەى كوردىان فرېدايە ناۋ عىراقەۋە (پېرسى كۆكس و ئارنۇلدى تى وىلسن)، ۋەركىپرانى: ئاۋات عەبدوللا، ۳، گۇقارى خاك، ژ(۱۱۶)، ۲۰۰۷، ل ۹.

(3) Paris Peace Conference 1919, Duke International Security Conference, Duke University Model United Nations Association.

(۴) ن. لازارىف: مېژوۋى كوردستان ...، ل ۳۱۹ "سروە اسعد صابر: كوردستان من بداية الحرب...، ص ۱۱۵.

(۵) بەيار مستەفا سەيفەدىن: سەرچاۋەى پېشوو، ل ۶۲ "دلىشاد عمر عبدالعزيز: نەۋتى كەركوك و مەملەنىي زەھىزەكان، چاپخانەى شەھىد ئازاد ھەورامى، چ ۱، كەركوك، ۲۰۱۱، ل ۱۷۸.

عوسمانی خستەپەرە، کە تەواو سیاسەتە بەرژەوندیخوازییەکانی خۆی لە بەرچاویگراو، لەو یاداشتەدا ئاماژە بەوە کرابوو کە پێویستە دان بە مافی ھەریەکە لە (سوریا و عێراق و دەرگەیی عەرەبی و فەلەستین و ئەرمینیا) بنریت و بە تەواوەتی لە دەولەتی عوسمانی جیا بکێنەو^(١)، بەلام لە ٣٠ کانونی دووەمی ١٩١٩ داوای گفتوگۆیەکی چەری نیو بەرپرسە بالاکانی کۆنگرەیی پاریس، بە پێویستیانی زانی زاراوەی کوردستان بۆ پرۆژەکەیی بریتانیا زیاد بکری، بە تایبەتی لۆید جۆرج بە مەبەستی جیاکردنەوە و دابڕینی سنووری نیوان موسڵ و تورکیا، جەختی لەسەر ئەوە کردووە کە کوردستانیش بۆ پرۆژەکە زیاد بکری^(٢)، لە ھەمانکاتدا بە ئاشکرا ئەوەی ڕاگەیاند کە ئەوکوردانە ئازاری دەسەلاتی تورکیان چەشتوو، مافی نەتەواییان ھەیە و ناکرێ بۆ دەسەلاتی ھیچ حکومەتیکی عەرەبی ناچار بکری^(٣)، ئەوەبوو لە ژێر کاریگەری ئەم پێداگرییانەدا ھاوپەیمانیەکان ھاوپەیمانیەکان ڕاگەیاندنێکی نوێیان بۆ کردووە، کە تیایدا ھاتوو: "ھاوپەیمانی و لا تانی ھاوکار لەسەر ئەوە کۆکن کە ئەرمینیا و سوریا و میزۆپۆتامیا و کوردستان و فەلەستین و دەرگەیی عەرەبی دەبێت بە یەکجاری لە ئیمپراتۆریی عوسمانی دابڕین^(٤)".

جیگەیی باسە سەرەتای بیرۆکەیی بەشداریکردنی شاندیک یاخود نوێنەریکی کورد لە کۆنگرەیی ئاشتیدا، بۆ میجر نوێل دەگەرێتەو کە لە ٨ کانونی یەکەمی ١٩١٨ لە میانەیی کۆبونەویەکییدا لەگەڵ سەرۆک کەسایەتیە کوردەکاندا ئەنجامداو، کە تیایدا پێشنیار بۆ ئامادەبووان دەکات کە بڕگەیەک بۆ ڕاگەیاندنەکان زیاد بکەن و داوا لە حکومەتی بریتانیا بکەن پشتگیری کورد بکات بۆ بەدەستھێنانی کورسیەک لە کۆنگرەیی ئاشتی پاریسدا، تاکو بتوانێت نوێنەرایەتی سەرچەم گەلی کورد بکات^(٥)، جگەلەوێش ھەر لەسەرەتایە ڕاشکاوانە ڕاگەیاندووە کە لە ناو سەرچەم نەتەوەکانی خۆرھەلاتدا، کورد لە ھەموویان زیاتر توانای ئەوەی ھەیە وەک حکومەتیکی جیگەر و سەرەخۆ مامەلە بکات، جگەلەوێش پێیوابوو توانای فێربوون و پێشکەوتنی کورد، زۆر لە عەرەب و تورک و فارس زیاتر^(٦)، بەلام بە پێچەوانەی نۆیلەو، سیر ئارنۆلد ئەم دەرڤەتەیی کورد بە مەترسییەکی گەورە دەزانێت بۆ سەر پیکھاتە ئیتناییەکانی دیکە و دەڵێت: "ئەگەر ماوەماندا نێردراوی کورد بەشداری لە دانیشتنەکانی کۆنگرەیی ئاشتیدا بکات، دەبێ ئەوە لەبەرچاوی بگرین کە مەترسییەکی پێشوەخت بۆ

(1) David H. Miller: The drafting of the convenient, London, 1928, p109.

(٢) محسن محمد المتولي: كرد العراق منذ الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤ حتى سقوط الملكية في العراق ١٩٥٨، الدار العربية للموسوعات ط (١)، بيروت، ٢٠٠١، ص ٩٥.

(٣) بەیار مستەفا سەیفەدین: سەرچاوەی پێشوو، ل ٦٣.

(٤) ھەمان سەرچاوە، ل ٢٦.

(5) . F.o. 371/747/204298 , December 12 ,1918

وەرگیراوە لە: ئەحمەد عوسمان ئەبوبەکر: کێشەیی کورد لە سەردەمی ئاشتیدا داوای جەنگی یەکەمی جیھانی، وەرگیرانی: جەمال گەردەسۆری، چاپخانەی خانە، چ (١)، دەوک، ٢٠١٢، ل ٢٨٠.

(٦) دەیفد کۆرن: سەرچاوەی پێشوو، ب ٢، ل ٨.

ئەرمەن و نەتەۋەكانى تىرىش دروست دەكات، كە ئىمە و ھاۋپەيمانانىش بەفەرمى بەۋە پازى نىن كە نوڭنەريان لە كۆنگرەدا ھەيىت^(۱).

ھاۋكات لە ھەمان كۆبۈنەۋەدا مستر (Montagur)، پېشنىيارىكى ئەرىنى بەرامبەر بە كورد دەردەبىرى و دەلىت: "بەلای مەۋە وام پى باشە كە سەربەخۋى كوردستان بخىتە پىش چاۋو بۆگەشتن بەۋ مەبەستەش پىۋىستە پىكەوتنىك لەگەل توركەكاندا بېستىت"، بەلام ھەرزو لە لاين زۆرىك لە ئەندامانى كۆبۈنەۋەكەۋە پېشنىيارەكە پەتكرایەۋە بەباش زانرا كە پرسى كورد و كوردستان بخىتە دواى كۆتايى ھاتنى پرسى مېزۇپۇتاما^(۲). لەھەمان كاتدا ئەۋەشيان نەشاردۇتەۋە كە پىكەيىنانى كىيانىكى سەربەخۇ بۆ كورد لە باكورى عىراق، پىگە بۆ فەرەنسىيەكانىش خۇش دەكات، كە بەمەبەستى فراوانكردنى دەسلەت و نفوزى خۇيان، لە ناۋچە كوردىيەكانى توركيادا، بىر لە دامەزناندى كىيانىكى كوردى بكنەۋە، ئەمەش لەگەل سىياسەت و ستراتىجى برىتانىا ناگونجىت، كە بەھەموو شىۋەيەك دژى دەسلەت فەرەنسى بوو لە ناۋچەكەدا^(۳).

ئەۋەى جىگەى سەرنجە، ھەلۋىست و تىپروانىنى ھەندىك لە ئەفسەرە مەيدانىيەكانى برىتانىا لە عىراق، لە زۆربەى كۆبۈنەۋە و گەتوگۇ فەرمىيەكاندا، كاريگەرى پاستەوخۇ نەرىنيان كردۇتە سەر ئايندەى كورد و كوردستان، لەۋ بارەيەۋە وىلسنى حاكىمى گشتى برىتانىا لە بەغدا، پاشكاۋانە لە كۆنگرەى ئاشتى پارىسدا پايگەياندوۋە كە لە بەرژەۋەندى حكومەتى برىتانىايە كوردستان بە عىراقەۋە بلكىنرىت^(۴).

پەيمانى سىقەر*، يەككى تر بوو لەۋ وىستگە گرنگ و ديارانەى كە بەشىۋەيەكى ئاشكرا پرسى كوردى تىادا تاۋو توكرەۋە، ئەمەش لە كاتىكدا بوو كە ۋلاتە ھاۋپەيمانەكان لە دواى كۆتايى ھاتنى جەنگ، زنجىرەيەك پەيماننامەيان بەسەر ۋلاتە شكستخواردوۋەكانى جەنگدا سەپاند كە سىقەر ديارترىنيان بوو. لەم پەيمانەدا بەشىۋەيەكى پوون و ئاشكرا، باس لە پىدانى ئۆتۈنۈمى و دابىنكردنى سەربەخۋى كوردستان كراۋە و بۆ يەكەمجار لە سەرئاستى نيۋەدەۋلەتى بەشىۋەيەكى ياساى، مافە نەتەۋايەتییەكانى كورد و كوردستان لە چوارچىۋەى ھەرسى بەندى (۶۲، ۶۳، ۶۴) ۋە بەناۋى كوردستانەۋە چەسپىنراۋە^(۵).

(۱) ئەحمەد عوسمان ئەبۇبەكر: كىشەى كورد لە سەردەمى ئاشتىدا، ل ۲۸۰.

(۲) رۇبەرت ئۇلسن: سەراۋەى پىشۋو، ل ۹۴.

(۳) م.ر.ھاۋار: شىخ محمودى قارەمان، ب ۲، ل ۳۱-۳۲.

(۴) دەيقد كۆرن: سەراۋەى پىشۋو، ب ۳، گۇقارى خاك، ژ (۱۱۶)، ۲۰۰۷، ل ۹.

*پەيماننامەى سىقەر لە ۱۰ ئابى ۱۹۲۰د لە لاين ۋلاتە ھاۋپەيمانەكانەۋە بەسەر دەۋلەتى عوسمانىدا سەپىنرا، كە لە چوارچىۋەى ۱۳ بەش و ۴۳ بەنددا، سەرجەم بۋارە سىياسى و ئابۋورى و ياساىيەكانى ئەۋ ۋلاتەى كۆت و بەند كردوۋە. بۆ زانىارى زىاتر بېروانە. مسعود عبدالخالق: بەندەكانى كۆنگرەى سىقەر و خويندەۋەيەكى تر، ۋەركىپرانى: سەلام ناوخۇش، چاپخانى مەنار، چ (۳)، ھەولير، ۲۰۰۹.

(۵) ن. لازارىف: مېژۋى كوردستان، ل ۳۲۴ د. حامد محمود عيسى علي: المشكلة الكردية في الشرق الأوسط منذ بدايتها حتى سنة ۱۹۹۱، مكتبة مدبولي، ۱۹۹۲، ص ۵۹.

پيشهات و پهره سەندەنە سىياسى و ئابورىيەكانى جيهان بەگشتى و پۆژەلەتلى ناوهراسەت بەتايبەتلى، بەرپرس و كاربەدەستانى برىتانىيان هينايە سەر ئەو پروايەى كە كۆنگرەيەك بۆ تاووتويكرەنى بارودۇخى ميزۆپۆتاميا بېسەتن، تا لە پىگەى بىروپاي ئەفسەر و كارمەندە مەيدانىيەكانيانەو چارەسەرى گونجاو بۆ ناوچەكە بخەنەرەو، بۆ ئەو مەبەستە كۆنگرەى قاھىرە لە ۱۲ تا ۳۰ ئازارى ۱۹۲۱ دەستى بەكارەكانى كرد^(۱)، كە تيايدا پرسى كورد و كوردستان لەم كۆنگرەيەدا وەك پرسىكى گرىگ و ھەستىار مامەلەى لەگەلداكراو و لىژنەيەكى تايبەتلى بەسەركردايەتلى (چەرچىل)ى وەزىرى داگىرگەكان بە ناوى (لىژنەى كوردستان) ھەو بۆ پىكھىنراو لە سەرەتاو دوو ئاراستەى دژ بەيەك لە نىو بەرپرسە بالاكانى برىتانىا سەبارەت بە ئايندەو چارەنوسى كورد سەريھەلدا^(۲).

ئەندامانى بەشداربووى كۆنگرەكە، لە سىرپىرسى كۆكس و كۆلۆنىل وىلسن و مېجەر يۆنگ و مېجەر نۆيل و مېجەر بادوك و لۆرانس و مس بىل پىكھاتىبون، بەپشتبەستىن بە پەيمانى سىقەر و دواى گەفتوگۆيەكى چەر، بە باش زانرا كوردستان نەخريتە ژىر دەسەلەتلى عىراقەو مامەلەيەكى جياوازى لەگەل بكرىت، لەو بارەيەشەو پىرسى كۆكس، پايگەياندووە كە بەباشى دەزانىت ئەو ناوچە كوردىانەى كە پەيمانى سىقەر ئامازەى پى كوردووە لە لاين خۆيەو چاودىرى و سەرپەرشتى بكرىن، جەختى لەسەر ئەو شەكردۆتەو كە بە پەرچاوكردنى فاكتەرى ئابورى، پىويستە ئەو ناوچانە بەشيك بن لە عىراق، كە بىگومان لەم تىپروانىنەشىدا لەگەل مس بىل تەواو ھاوېابوون^(۳).

ھاوكات مېجەر يۆنگ، پىيوابو كە پىويستە پەرچاوى خواست و ئارەزووى كوردەكان بكرىت، پىشنىارى ئەو شەكەت كە باشتروايە لەم قوناغەدا بەرپوھەردىنى كاروبارى ناوچە كوردىيەكان بە دەسەلەتلىك بسپىردىت كە راستەوخۆ لە ژىر كۆترولى مەندوبى ساميدا بىت، نەك دەسەلەتلى حكومەتلى عىراق^(۴). لە درىژەى گەفتوگۆكانىنداو لە وەلامى پرسىارىكى چەرچىلدا، نۆيل زۆر بە ئاشكراو بەشپوھەيەكى ئەرىنى لە بارەى خواست و داواكارىيە پەرەكانى كوردەو دەدووت و ئامازە بەو دەكەت كە بە مەبەستى پاراستنى بەرژەوھەندىيەكانى لە ميزۆپۆتاميا، پىويستە حكومەتلى برىتانىا كار بۆ دامەزراندنى حكومەتلىكى كوردى بكات، كە لە داھاتودا دەبىتە ھۆى جياكردنەوھى عەرەب و تورك لە ناوچەكەداو بەو ھۆيەشەو ھاوسەنگى ھىز پادەگرىت. ھاوكات مېجەر يۆنگ بەدەيھىنانى سەربەخۆيى كوردستان پەتەناكاتەو، بەمەرجىك لە ژىر سەرپەرشتى برىتانىادا بىت^(۵).

(۱) عبدالرزاق الحسنى: تاريخ الوزارات العراقية، الجزء (۱)، طبعة (۷)، بغداد، ۱۹۸۸، ص ۳۵-۳۶.

(۲) بەيار مستەفا سەيفەدين: سەرچاوى پيشوو، ۸۳-۸۵.

(۳) د. ئەحمەد عوسمان بەكر: كۆنگرەى قاھىرە و كاروبارى ناوچەكانى كورد گۆقارى نووسەرى كورد، ژمارە ۲، ۱۹۸۵، ل ۱۲-۱۳.

(۴) سروە اسعد صابر: المصدر السابق، ص ۱۵۳.

(۵) بۆ زانىارى زياتر لەو بارەيەو پەوانە: د. ئەحمەد عوسمان بەكر: كۆنگرەى قاھىرە و كاروبارى ناوچەكانى كورد، ل ۱۳.

له لایهکی دیکهوه کۆلۆنیل (لۆرانس)، هاوشیوهی نوێل، سهرهپای له بهرچا و گرتنی هه‌لۆیستی عهره‌به‌کان که به هه‌موو شیوهیه‌ک دژی سهره‌به‌خویی کورد ده‌وه‌ستنه‌وه، به‌لام به‌باشی ده‌زانی کورد نه‌خه‌ریته ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقه‌وه، به‌لام (مس بیل) به‌ توندی دژی ئه‌و بۆچونا نه‌ ده‌وه‌ستیته‌وه و ئاماژه به‌وه ده‌کات که پێیوسته هه‌لۆیستی کۆتایی سه‌باره‌ت به‌ کورد بۆ شه‌ش مانگی تر دوا بخریت، چونکه پێیوابوو دوا ی ئه‌و ماوه‌یه‌ دوور نییه کورده‌کان ئاره‌زووی ئه‌وه بکه‌ن که به‌ خواستی خۆیان بچنه‌وه سهر حکومه‌تی عێراق^(١).

جیگه‌ی سهرنجه (چرچل)ی سه‌رۆکی کۆنگره‌که، تێروانیییکی پوون و ته‌ندروستی بۆ پرسى کورد و ئاینده‌ی ناوچه‌که هه‌بوو، به‌جۆریک له‌ درێژه‌ی گفتوگۆکانیاندا به‌ ئاشکرا ئاماژه به‌و مه‌ترسییه ده‌کات که له‌هاهاتوودا پووبه‌پۆی کورده‌کان ده‌بیته‌وه ئه‌گه‌ر ناوچه کوردیه‌کان به‌ عێراقه‌وه بکێنرێن، له‌و باره‌یه‌وه ده‌لیت "مه‌لیکی عێراق له‌ دوا ی به‌هێزکردنی سوپا و پایه‌ی ده‌وله‌ته‌که‌ی، دوور نییه مافی کورده‌کان پێش نه‌کات و پێگه‌ری له‌ خواست و داواکارییه‌کانیان نه‌کات، که بێگومان ئه‌نجامی کاریکی له‌و شیوه‌یه‌ش له‌ به‌رژه‌وه‌ندی کورده‌کان نابیت". بۆ پێگه‌ریکردنیش له‌ ئه‌گه‌ری پوودانی پێشهاتییکی له‌و شیوه‌، چرچل به‌باشی زانیوه حکومه‌تیکی کوردی دابمه‌زریت، نیگه‌رانی خۆشی له‌وه ده‌رپێوه که سیاسه‌تی بریتانیا جۆریک له‌ لایه‌نگه‌ری عهره‌بی پێوه‌دیاره، ئه‌وه‌شی پراگه‌یاندا که نابیت ئه‌و لایه‌نگه‌رییه بگاته ئاستی پێشیلکردنی مافه‌کانی کورد^(٢).

ئه‌گه‌رچی له‌ نیو کۆبوونه‌وه‌کانی کۆنگره‌ی قاهره‌دا، گفتوگۆیه‌کی چر له‌ باره‌ی پرسى کورد و ئاینده‌ی سیاسى کوردستانه‌وه کراوه، به‌لام هه‌یچ بریارێکی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی له‌ به‌رژه‌وه‌ندی کورد لێنه‌که‌وته‌وه^(٣)، ئه‌م بۆچونه‌شمان به‌و واتایه‌ نایه‌ت که فایلی کورد له‌ نیو کۆبوونه‌وه‌ی به‌رپرسیانی بریتانیا دا داخرا بێت و کۆتایی پێهات بێت، به‌لکو وه‌ک پرسیکی هه‌ستیار مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا کراوه، ئه‌وه‌تا به‌ پشت به‌ستن به‌به‌لگه‌نامه‌یه‌کی نه‌یانی بریتانی، له‌ ٢ی شوباتی ١٩٢١دا، جاریکی دیکه له‌ باره‌ی پرسى کورده‌وه چرچل، نامه‌یه‌کی بۆ سێرپرسی کۆکس ئاردووه، که تیا یه‌داها توه "هه‌یچ شتیکی له‌ ماده‌کانی ئینتیداب، پێگه‌ له‌وه ناگریت که ده‌وله‌تی مونتهدیب، ده‌زگایه‌کی ئۆتۆنۆمی بۆ ئه‌و ناوچه‌کانه‌ی که زۆرینه‌ی دانیه‌شتوانه‌که‌ی کوردنشین له‌ باکوری میزۆپۆتامیا دابمه‌زرینیت،

به‌مه‌رجیک شیوه‌ی ئه‌و ئۆتۆنۆمیه‌ به‌و جۆره‌ بێت که ده‌وله‌تی مونتهدیب خۆی به‌ باشی ده‌زانیت"^(٤). به‌لام هه‌روه‌ک تیبینی ده‌کریت کۆکس هاو‌پا نه‌بووه له‌گه‌ڵ چرچلدا و بۆ دامه‌زراندنی ئۆتۆنۆمی بۆ کورد، چونکه ئه‌بیته هۆی جیا‌بوونه‌وه‌ی ته‌واوه‌تی ناوچه کوردیه‌کان له‌ عێراق، ئه‌مه‌ش نیگه‌رانی و به‌رهه‌ڵسته‌یه‌کی

(١) م.ر.هاوار: شیخ محمودی قاره‌مان، به‌رگی ٢، ٧٢-٧٣.

(٢) سروه اسعد صابر: المصدر السابق، ص ١٥٣ م.ر.هاوار: شیخ محمودی قاره‌مان، به‌رگی ٢، ٧٣.

(٣) د.عزیز الحاج: القضية الكردية في العشرينات، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، مطبعة الانتصار، طبعه (٢)، بغداد، ١٩٨٥، ص ٣٧.

(4) C.O. (730-14), 21/4/1921

وه‌رگه‌راوه له / م.ر.هاوار: شیخ محمودی قاره‌مان، به‌رگی ٢، ٧٣.

نۆرى لىدەكەۋىتەۋە، پاگەياندوۋە لە ئىستادا لە ھەولە ئەۋەدايە لەگەل كەسايەتییە ناسراۋەكانى ناۋچەكەۋ ئەفسەرو كاربەدەستەكانى برىتانىا لە ناۋچە كوردییەكاندا، جۆرە ئىدارەيەك دابمەزىن كە جىگەى پەزنامەندىي كوردو حكومەتى عىراق بىت^(۱). تەنەت ئامازە بەۋەش دەكات، مەلىك فەسەل ترسى ئەۋەى ھەيە دروستبوۋنى حكومەتلىكى سەربەخۇى كوردى لە ويلايەتى موسلدا، ھانى كوردەكانى توركييا و ئىرانىش دەدات بچنە پال ئەۋ حكومەتە، كە بىگومان ئەمەش پاستەوخۇ دەبىتە مەترسى بۆسەر حكومەتى عىراق^(۲).

بەسەرنجىدانىكى گشتى لە تىروانىن و بۆچونەكانى نىۋ كۆنگرەى قاھىرە، ئەۋ پاستىيەمان بۆ دەردەكەۋىت كە سەرەپاى ئەۋەى زۆرىنەى ئەندامانى كۆنگرە ھەلۋىستى ئەرىنى و دۆستانەيان بەرامبەر بە پرسى كورد ھەبۋەۋ بەباشيان زانىۋە كىيانىكى سەربەخۇ بۆ كورد دابمەزىن^(۳)، بەلام لەگەل ئەۋەشدا سەركەۋتنى بۆچونەكانى وىلسن و كۆكس، ئەنجامى كۆنگرەكەى لەبارەى پرسى كوردەۋە بە ئاراستەيەكى دىكەدا بردوۋە، بەجۆرىك پاش تىپەپوۋنى چەند مانگىك، سىياسەتى دۆستانەۋ ئەرىنى بەپرسانى ئىدارەى پۆژھەلاتى ناۋەپاست و چەرچل لە بەرامبەر سىياسەتى كۆكس، شكستى ھىناۋ كەۋتە پەراۋىزەۋە، بىگومان خۇدى كۆكس پۆلى سەرەكى ھەبۋە لەم گۆرپانكارىانەدا، كە بەپىي ھەندىك سەرچاۋە، كوكس لەم ھەلۋىستەيدا كەۋتۆتە ژىركارىگەرى بەپرسانى عىراقەۋە كە خاۋازىاربوۋن باشۋورى كوردستان بەشەك بىت لە عىراق و دژى ھەموۋ ھەوللىكى دامەزناندىنى دەۋلەتى سەربەخۇى كوردى بوۋن^(۴).

كۆكس و لايەنگرەكانى لەۋ ھەلۋىستەياندا، كۆمەلىك پەھەندو فاكترەى جۆراۋجۆرى ۋەك (ئابوۋرى، سىياسى، ئاينى، سەربازىي، جوگرافى) يان لەبەرچاۋ گرتوۋە كوردوۋانەتە بەھانە بۆ سوۋرپوۋنىان لەسەر لكاندىنى باشۋورى كوردستان بە عىراقەۋە، كە دەكرىت بەم شىۋەيەى خوارەۋە شىكرەنەۋەى زىاترى بۆ بكرىت .

يەكەم / فاكترەى ئابوۋرى، يەككىك بوۋ لەۋ ھۆكارانەى كە بەردەۋام لە لايەن بەپرسانى برىتانىاۋە كراۋەتە بەھانەيەك بۆ لكاندىنى باشۋورى كوردستان بە عىراقى ەرەبىيەۋە، ئەۋان پىيان وابوۋ كە ئەگەر حكومەتى كوردى دابمەزىن، لە پوۋى ئابوۋرىيەۋە تواناى خۆبەپۋەبردنى نابىت، جگە لەۋەش بازىرگانەكانى ناۋچەكە بەھۋى پەككەۋتنى پرۆسەى بازىرگانىيەۋە پوۋبەروۋى زىانى گەۋرە دەبنەۋە، بۆيە باشتىن بژاردە بۆ دانىشتۋانى ھەردوۋلا لكاندىنى باشۋورى كوردستان بە عىراقەۋە. بەلام دىۋى شارۋەى فاكترەى ئابوۋرى، خۇى لە دەۋلەمەندى ناۋچەكەدا دەبىننىتەۋە لەپوۋى نەۋت و سەرچاۋە سىروشتىيەكاندا، كە ئەمەش يەككىك بوۋ لەۋ ھۆكارانەى كە ھانى دەسەلاتدارانى برىتانىايدا كە ناۋچەكە بە عىراقەۋە بلكىنن، چونكە دلىابوۋن لەۋەى كە لە

(۱) سروە اسعد صابر: المصدر السابق، ص ۱۵۶-۱۵۸ .

(۲) م.ر. ھاۋار: شىخ محمودى قارەمان، بەرگى ۲، ل ۸۴ .

(۳) رۇبەرت ئۇلسن: سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۱۰۰ .

(۴) ھەمان سەرچاۋەۋ لاپەرە .

پېنگەي پەيماننامەكانيانەو لەگەڵ حكومەتي عێراق، دەتوانن بەرژەوهندییه ئابوورییهكانیان لە ناوچەكەدا بە دەست بێنن.

دووەم/ فاكتهری دیمۆگرافی، لكاندنێ باشووری كوردستان بە عێراقی عەرەبییهو، دەبوو ھۆکاریکی بەھێز بۆ ھاگرتنی ھاوسەنگی مەزھەبی و ئایینی، چونكە ھەرەك ئاشكرايە زۆرینەى دانیشتوانی میزۆپۆتامیا لە ڤووی ئاینییەو موسڵمانی شیعه مەزھەب بوون، ھینانی مەلیك فەیسەل و دانانی وەك پاشای عێراق كە لە ڤووی ئاینییەو سونی مەزھەب بوو، كە ئەمەش لە ڤووی مەزھەبییهو كاریکی نەگونجاو بوو، چونكە لە ڤووی پراكتیکییهو نەدەكرا كە مینەیهکی زۆرکەمی سونە مەزھەب سەرکرایەتی نیشتیمانیك بکات، كە زۆرینەى خەلکەکی شیعه بوون، ھەربۆیە لكاندنێ باشووری كوردستان كە زۆرینەى ڤەهای دانیشتوانەكەى سونە بوون، تا ڤادەیهك ھاوسەنگی مەزھەبی لە عێراقدا ڤادەگرت .

سییەم- فاكتهری سیاسی، بەدیھینانی كوردستانی سەرەخۆ لە باشووری كوردستان و لە ژێر چاودیڤی حكومەتی بریتانیادا، پېنگەي بۆ فەرهەنسییەكانیش خۆش دەكرد تا لە ناوچەكانی باكوری كوردستان، دەولەتیکی سەرەخۆ بۆ كوردانی ئەو ناوچەیه دابمەزینن، كە بېگومان ئەمەش دەبوو ھۆی نزیكبوونەوێ فەرهەنسییەكان لە ناوچەى نفوزو دەسلەلاتی بریتانیا، كە بریتانیا ھەمیشە دژی ئەو بوون .

پێویستە ئەو راستییەش لەبەرچا و بگێریت، كە سیاسی و كاربەدەستانی بریتانیا لە ناوچەكەدا، بە ھۆی لەبەرچا و گرتنی بەرژەوهندییه ئابووری و سیاسی و سەربازییهكانیانەو، تا ڤادەیهکی زۆر نەشارەزاو كەم ئەزموونانە مامەلەیان كردوو ، بە جۆریك خۆیان لەو بەدوور گرتوو كە بە شیوہیەکی لۆژیکیانەو شارەزاییانە شروڤەى ھەلکەوتەى جوگرافی ناوچەكە بکەن، چونكە ھەموو بەلگە میژوویی و جوگرافییهكان ئەو پشتراست دەكەنەو كە سنوویکی سروشتی باشووری كوردستان لە ناوچەى پاشووی عێراق جیا دەكاتەو، سەرباری ئەوێش لە ڤووی ئاو و ھەوا و پێكھاتەى تۆبۆگرافییهو جیاوازییهکی گەورە لە نیوان باشووری كوردستان و میزۆپۆتامیادا بە دی دەكریت، بەلام لەگەڵ ھەموو ئەوانەشدا، كاربەدەستە مەیدانییهكانی بریتانیا جەختیان لەسەر ئەو كردۆتەو كە باشووری كوردستان بە عێراقەو بلكینن .

لە لایەکی دیکەو، پشیووییەكانی باشووری كوردستان و لە نیویشیاندا جولانەو چەكدارییەكانی خێلەكانی سنووری بادینان و شیخ مەحمود لەسلیمانی، كە لەناوچەى پاشووی ١٩١٩ و سەرەتای ١٩٢٠ لە دژی دەسلەلاتدارانی ئینگلیز ڤاپەڕینیان ئەنجامداو بەو ھۆیەشەو ژمارەیهك ئەفسەری ئینگلیز كوژران، دەكریت بەیەكێك لەو ھۆكارانە دابنریت، كە بەرپرسیانی بریتانیا متمانە بە كورد نەكەن و ھەمیشە بەچاوی گومانەو لە كورد ڤروانن، بەتایبەتی وەك كاردانەوێكە لە دژی ڤاپەڕینە كوردییەكان سەرەرای سەركوتكردنیان، لەلایەن

كۆلۆنیل (لهچمەن) هەو پێشنيار دەكرێت كە دانیشتوانی سنووری بادینان كە كوردی موسلمان بوون بەرەو سەر سنوورەكانی توركیا ڕابگوێزێن و لە جیگەى ئەوانیشدا ئاسوورییە مەسیحییەكان نیشتهجی بکړن^(١).

پێویستە ئەو راستییە لەبەرچاو بگێریت، كە هەر لەبنەرەدا پرسى كورد لە لایەن بریتانییەكانەو وەك كارتى فشار لە دژی توركیا و عێراق و تەنانت پرسیار بەكارهاتوو، بەجۆرێك هەركاتیك دەسەڵاتدارانى عێراق و توركیا پووبەرەووی بەرژەوئەندییەكانی بریتانیا وەستان، ئەوا راستەوخۆ كوردو پێكەینانى كیانى سەرەخۆی كوردستان، وەك كارتى فشار لە دژیان بەكارهێنراو، هاوكات هەندێك جاریش وەك هەریمیكى دابركەر مامەڵەى لەگەڵكراو .

لە ٢٤ى تەموزى ١٩٢٢دا، پەیماننامەى لۆزان لە نیوان هاوپەیمانهكان و توركیاى كەمالیدا واژووكر او جیگەى پەیماننامەى سیقەرى گرتەو^(٢)، ئەمەش كاریگەرى راستەوخۆى لەسەر ئایندەى پرسى كورد هەبوو، چونكە لە نیو كارنامەو ئەجیندای كاری لێژنە لاوەکییەكانى كۆنگرەى لۆزاندا پرسى كورد بە هەند وەرەگیرابوو، تەنانت لە سەرەتای دەستپێكردنى دانوستانەكانى لۆزانەو، بریتانیا كەوتە پاشەكشە كردن لە بیروكەى دامەزراندنى دەولەتیكى سەرەخۆ بۆ كوردو هەموو هەولەكانى لەو قۆناغەدا بۆ ئەو تەرخان كەردبوو كە باشوورى كوردستان بە عێراقى تازە دامەزراو وەك بکێنێ^(٣)، چونكە پێیان وابوو لەم قۆناغەدا هەتاكو حكومەتى بریتانیا لە پرسى كورد دوور بکەوێتەو، كێشەى نیوان توركیا و بریتانیا لە چارەسەر كردن و بەرقەراریبوونی ئاسایش لە پوژەهلاتى ناوهراستدا نزیکتر دەبێتەو، لەو بارەیهو هێنرى دوبرسى مەندوبى سامى بریتانیا لە بەغدا، لە یاداشتێكیدا كە لە ١٠/٢/١٩٢٢دا بۆ بەرپرسانی ولاتەكەى نوسیووە دەلیت" ئەگەر حكومەتەكەمان لێدوانیكى فەرمى بدات و ڕایبگەینێ كە بریتانیا دەستبەردارى بەخشینی ئۆتۆنۆمى بۆ كورد بوو، ئەمە توركەكان ئارام دەكاتەو و دانوستانەكان لە بارەى پرسى سنوور ئاسانتر دەكات"^(٤).

ئەمەش بەلگەیهكى پوون بوو كە حكومەتى بریتانیا بەشیوێهەكى پراكتیكى دەستبەردارى دروشمى كوردستانى سەرەخۆ یا كوردستانى خاوەن ئۆتۆنۆمى بوو، كە ئەمەش راستەوخۆ پاشگەزبوونەو بوو لە پرهەنسییەكانى مافى دیارى كردنى چارەنوسى گەلان، بەم شیوێهە پرسى سەرەخۆی كوردستان، بوو قوربانى ململانێى سیاسى و بەرژەوئەندییە نەوتییەكانى حكومەتى بریتانیا، كە لە ڕیگەى بەرپرس و ئەفسەرە مەیدانییەكانیانەو، بەبێ لە بەرچاوگرتنى بەلگە میژووییى و جوگرافى و نەتەواییەكان، باشوورى كوردستانیان بە عێراقى عەرەبى تازە دامەزراو وەك لكاند، كە بیگومان بەرپرسیاریتی یەكەمى ئەم سیاسەتە نەڕێنیش بەرامبەر بە كورد، پشكى شیر بەر هەریەكە لە ویلسن و كۆكس دەكەوێت، كە دوو ئەفسەرى پلە بالاى ئینگلیزبوون لە عێراقدا.

(١) عدنان زیان فرحان: السياسة البريطانية تجاه الأقليات الدينية في العراق ١٩١٤-١٩٤١، أطروحة دكتوراه، مقدمة الي كلية الاداب في جامعة دهوك، غير منشورة، ٢٠٠٩، ص ٦١.

(٢) جلیلی جلیل والاخرون: الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة: د. عبدی حاجي، مطبعة خاني، طبعة (٢)، دهوك، ٢٠١٢، ص ١٤١.

(٣) بهیار مستەفا سەیفەدین: سەرچاوەی پێشوو، ل ١٥١.

(٤) بهیار مستەفا سەیفەدین: سەرچاوەی پێشوو، ل ١٥١.

ئەنجام

بەتوئىژىنەنەو بەدواداچوونى پروداو سەرچاۋەكان، لەدوا پەيىقى ئەم توئىژىنەنەو يەدا دەكرىت بلىين:

• برىتانيا ئەگەرچى لەسەرەتاي سەدەى بىستەم و سالانى جەنگى يەكەمى جىهانى، گەرەترىن ھىزى جىهانىي و ئەو شانشىنەبوو كە خۆرى لى ئاوانەبوو، بەلام ئەو بەماناي ئەو نىيە لەكەم و كۆپى بەدەربوون و كارەكانيان لە ئەوپەرى وردەكارىي و پشتبەستوو بەسەرچاۋە گەللە كراون، بەپىچەوانەو ھەژارىيان لەزانىارىي ھەبوو لەھەنگاۋەكانيان بەرچاۋ پوون نەبوون، سەلمىنەرى ئەم پاستىيەش ئەو پروداوانەن كە لەسەدەى بىستەم پروندانەو نەبونی ئارامى و ئاشتەوايى لەناوچەكەدا كەوتۆتەو.

• ئەفسەرانى ئىنگلىز لەمامەلە گەلل كىشەى كورد ھىچ پىوھرىكى زانستىي ياخود جوگرافىي ياخود ئەنتروپۆلۆجى يان دىمۆگرافىيان پەچاۋ نەكردو، بەلكو ئەو پۆلى لەدىارىيەكردى چارەنوسى نەتەو ھى كورددا بىنيو بەپەلەى يەكەم بەرژەۋەندىيەكانى برىتانيا بوو لەچاۋى نوينەرو ئەفسەرانى برىتانىيەو، باشتىر بەلگەش بۆ ئەم لايەنە نەبوونى تەبايى بوو لەبەرامبەر چارەنوسى سىياسى نەتەو ھى كورد و ئەو مەملەتەىيەبوو كە لەنيوانياندا لەسەر ئەم بابەتەدا ھەيانبوو.

• كىشەى نەتەو ھى كورد لەسىاسەتى برىتانىدا تەنھا ئەو نەبوو كە ئەفسەرانى برىتانى برىاردەرو نەخشەپىژى بوون، بەلكو ئەو ھى كارەساتى بۆ كورد خولقاند، ئاشارەزايى ئەفسەرانى برىتانى بوو بە بونىادى كۆمەلەيەتى و جوگرافىي نەتەو ھى كورد، تەنانت زۆرىنەى ئەفسەرانى برىتانى كەھاتونەتە ناوچەكانى كوردستان زامانىان نەزانىو ھى زانارىيەكانيان لەسەر بىنين و بىستىنى ھەرگىردراو بونىادنراو، كىشەيەكى دىكەى ئەم لايەنە ئەو ھى كە ئەم ئەفسەرەنە تەنھا لەشارەكاندا بوون، كە ئەو كاتە زۆرىنەى كورد گوندنشىن بوون، واتە كەمىنەى كوردىيان بىنيو ھى كەمترىن سنورى جوگرافىي كوردستان ئاشنا بوون، لەبەرئەو زۆرجار بارى ھەروونى و دىدى كەسى ئەم ئەفسەرەنە پۆلى نىگەتقى لەم پروداوانەدا بىنيو ھى.

لىستى سەرچاۋەكان

يەكەم- نامە زانكۆيىيەكان:

- دكتورا:

۱- عدنان زيان فرحان: السياسة البريطانية تجاه الأقليات الدينية في العراق ۱۹۱۴-۱۹۴۱، أطروحة دكتوراه، مقدمة الي كلية الاداب في جامعة دهوك، غير منشورة، ۲۰۰۹ .

دوھم- كتيبەكان:

- كوردىيەكان:

۲- بهيار مستەفا سەيفەدين: سياسەتى بەرىتانىا بەرامبەر توركىيا و كاريگەرييەكەى لەسەر كوردستان ۱۹۲۲-۱۹۲۶، ھەرگىرانی: سەرمەد ئەحمەد، چاپخانەى رۆژھەلات، چاپى (۱)، ھەولير، ۲۰۱۰ .



- ٣- جهرجيس فهتحوّللا: وريابوونه وهى كورد ميژووى سياسى ١٩٠٠-١٩٢٥، وهرگيپرانى: حهسهن جاف، بهرگى ١، چاپخانهى خانى، دهوك، ٢٠٠٩.
- ٤- دلشاد عمر عبدالعزيز: نهوتى كهركوك و ململانىي زلهيزهكان، چاپخانهى شهيد نازاد هه ورامى، چ١، كهركوك، ٢٠١١.
- ٥- رهفيق حيلمى: ياداشت، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم، چ (٣)، سليمانى، ٢٠٠٣.
- ٦- روبرت ئولسن: راپهپينى شيخ سهعيدى پيران، وهرگيپرانى: نهوبكر خوشناو، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم، سليمانى، ١٩٩٩.
- ٧- عهلائه دينى سهجادي: ميژووى راپهپينهكانى كورد، چاپخانهى ئيران، چاپ (٢)، سهقز، ١٩٩٦.
- ٨- عوسمان عهلى (دكتور): چهند ليكولينه وهيهك دهربارهى بزاقى هاوچهرخى كورد، و. كامهران جهمال بابان زاده، بهشى دووهم، چاپخانهى ديلان، سليمانى، ٢٠٠٦.
- ٩- م.ر. هاوار: شيخ مهمودى قارهمان و دهولهتهكهى خوارووى كوردستان، ب (٢)، لهندن، ١٩٩١.
- ١٠- مسعود عبدالخالق: بهندهكانى كونگرهى سيفهرو خويندنه وهيهكى تر، وهرگيپرانى: سهلام ناوخوش، چاپخانهى مناره، چ (٣)، ههولير، ٢٠٠٩.
- ١١- نهوشيروان مستهفا ئه مين: كوردستانى عيراق سهردهمى قهلهم و موراجوعات (١٩٢٨-١٩٣١)، دهزگاي چاي و پهخشى سهردهم، سليمانى، ١٩٩٩.
- ١٢- ئاكو عهبدولكهريم شوانى: شارى سليمانى ١٩١٨-١٩٣٢ چاپخانهى زانست، سليمانى، ٢٠٠٢.
- ١٣- ئهحمده عوسمان بهكر (دكتور): كونگرهى قاهره و كاروبارى ناوچهكانى كورد گوڤارى نووسهري كورد، ژماره ٢، ١٩٨٥.
- ١٤- ئهحمده عوسمان ئه بوبهكر: كيشهى كورد له سهردهمى ناشتيدا دواى جهنگى يهكه مى جيهانى، وهرگيپرانى: جهمال گرده سوورى، چاپخانهى خانى، چ (١)، دهوك، ٢٠١٢.
- عهره بيبهكان:
- ١٥- ارنولد. تي. ولسن: بلاد ما بين النهرين بين ولائين، ترجمه: فؤاد جميل، ج٢، بغداد، ١٩٧١.
- ١٦- ألوف بن وفرانك جاكوبس وباراج خانا وراف بيترز: الشرق الأوسط خرائط جديدة ترسم، سلسلة ترجمات الزيتونة، مركز زيتونة للدراسات والاستشارات، بيروت، كانون الثاني ٢٠١٣.
- ١٧- جليلي جليل والاخرون: الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمه: د. عبدى حاجي، مطبعة خانى، طبعة (٢)، دهوك، ٢٠١٢.
- ١٨- جرمي سولت: تفتيت الشرق الأوسط - تاريخ الاضطرابات التي يثيرها الغرب في العالم العربي، ترجمه: د. نبيل صبحي الطويل، دار النفائس للطباعة والنشر، دمشق - سوريا، ٢٠١١.

- ١٩- حامد محمود عيسى علي (الدكتور): المشكلة الكردية في الشرق الأوسط منذ بدايتها حتى سنة ١٩٩١، مكتبة مدبولي، ١٩٩٢ .
- ٢٠- ديفيد فرومكين: نهاية الدولة العثمانية وتشكيل الشرق الأوسط، ترجم النصوص للعربية: وسيم حسن عبدو، قراءة وتقديم: د. منذر الحايك، دار عدنان، بغداد، ٢٠١٥ .
- ٢١- رالف بيترز: حدود الدم نحو نظرة أفضل للشرق الأوسط، مركز كاشف للمتابعة والدراسات الإستراتيجية، القسم الأول، مايس ٢٠١١ .
- ٢٢- رؤذات ويسى خالد: مشكلة المناطق المتنازع عليها في العراق - إقليم كردستان نموذجاً، مطبعة جامعة دهوك، دهوك، ٢٠١٢ .
- ٢٣- السر أرنولد ويلسن: الثورة العراقية، ترجمة: جعفر الخياط، دار الرافين، ط١، بيروت، ١٩٧١ .
- ٢٤- سروه اسعد صابر: كردستان من بداية الحرب العالمية الاولى الى نهاية مشكلة الموصل ١٩١٤-١٩٣٦، مطبعة وزارة التربية، ط١، اربيل.
- ٢٥- سعد بشير أسكندر (الدكتور): قيام النظام الاماراتي في كردستان و سقوطه ما بين منتصف القرن العاشر و منتصف القرن التاسع عشر، تقديم ماموستا جعفر، مطبعة شقان، طبعة (٢)، السليمانية، ٢٠٠٨ .
- ٢٦- عبدالرزاق الحسني: تاريخ الوزارات العراقية، الجزء (١)، طبعة (٧)، بغداد، ١٩٨٨ .
- ٢٧- عبدالقادر رزيق المخادعي: مشروع الشرق الأوسط الكبير الحقائق والأهداف والتداعيات، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ٢٠٠٥ .
- ٢٨- عزيز الحاج (الدكتور): القضية الكردية في العشرينات، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، مطبعة الانتصار، طبعة (٢)، بغداد، ١٩٨٥ .
- ٢٩- فؤاد حمة خورشيد: القضية الكردية في المؤتمرات الدولية، ط١، اربيل، ٢٠٠١ .
- ٣٠- كارل إي. ماير و شارين بلير بريزاك: صناع الملوك هواة ومغامرون...جواسيس ومتعصبون - إختراع الشرق الاوسط الحديث، ترجمة: د. فاطمة نصر، اصدارات سطور الجديدة، ٢٠١٠ .
- ٣١- م.س. لازاريف: المسألة الكردية ١٩١٧-١٩٢٣، ترجمة: عبدی حاجي، ط١، بيروت، ١٩٩١ .
- ٣٢- محسن محمد المتولي: كرد العراق منذ الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤ حتى سقوط الملكية في العراق ١٩٥٨، الدار العربية للموسوعات ط (١)، بيروت، ٢٠٠١ .
- ٣٣- المس بيل: فصول في تأريخ العراق القريب ١٩١٤-١٩٢٠، ترجمة: جعفر خياط، دار الكشف، بيروت، ١٩٤٩ .
- ٣٤- وسيم رفعت عبدالمجيد: العراق الانقلابي الانقلابات الناجحة والفاشلة في العراق ١٩٢١-٢٠٠٣، دار الجواهرى، بغداد، ٢٠١٥ .

- ئىنگلىزچە تىلدا:

35- Gideon biger: The boundaries of the Middle East – past, present and future, (Studia z Geografii politycznej i Historycznej), tom 1 (2012) .

36- Paris Peace Conference 1919, Duke International Security Conference, Duke University Model United Nations Association .

37- David H.Miller: The drafting of the convenient, London, 1928.

38- İhsan Şerif Kaymaz: Britain's Policy toward Kurdistan at the End of the First World War.

- سىيەم - گۇقارەكان:

- كوردىيەكان:

۳۹- دەيقد كۆرن: ئەو دوو پياۋەى كوردىان فرېدايە ناو عىراقەۋە (پېرسى كۆكس و ئارنۆلد تى ويلسن)،
ۋەرگىپرانى: ئاۋات عەبدوللا، ب ۲، گۇقارى خاك، ژ(۱۱۵)، ۲۰۰۷ .

۴۰- دەيقد كۆرن: ئەو دوو پياۋەى كوردىان فرېدايە ناو عىراقەۋە (پېرسى كۆكس و ئارنۆلد تى ويلسن)،
ۋەرگىپرانى: ئاۋات عەبدوللا، ب ۳، گۇقارى خاك، ژ(۱۱۶)، ۲۰۰۷ .

- عەرەبىيەكان:

۴۱- احمد عثمان(الدكتور): مقترحات لادارة مناطق كردية بعد الحرب العالمية الاولى، گۇقارى كاروان، ژمارە

، ۴۸، ۱۹۸۶ .

الملخص

إن سنوات الحرب العالمية الأولى وما لحقتها من إبرام المؤتمرات والمعاهدات، انتجت خرائط ورسوم مختلفة ومتعددة لمناطق العالم وللشرق الأوسط، لذا كانت كل الجهود والتفكير والعلاقات وترميم الخرائط تلهم إلى عالم يسكنه السلام والاستقرار السياسي والاجتماعي والإقتصادي، ولكن الواقع المتبوع والمولود بعد الحرب العالمية الأولى أثبتت عكس المأمول والمطلوب جميعاً، بل بعد أقل من ربع قرن اندلعت الحرب العالمية الثانية، وبعدها مباشرة الحرب الباردة والحرب العراقية الإيرانية وحرب الخليج، هذه كلها مع الحروب والنزاعات القومية والداخلية داخل كل الدول التي أقاموها المهندسين العسكريين البريطانيين والفرنسيين من سايكس بيكو إلى مؤتمر القاهرة ١٩٢١، انعكاساً لما أشرنا إليها من الأحداث كتب (آرتشيبالد وافييل) بكل دقة: "بعد الحرب التي كان هدفها إنهاء الحروب، يبدو أنهم نجحوا في صنع سلام ينهي كل سلام".

إذا كانت هذه العواقب الوخيمة أثرت سلباً على المنطقة والعالم، فإنها أكثر سلبية بالنسبة للكورد وكوردستان، لأنه لم تكن هناك لحظة من الاستقرار والأمن في المنطقة ولو سوريا أو شكلياً، خاصة بعد تقسيم كوردستان إلى أجزاء وربط كل جزء بدولة مصطنعة حديثة، أحدث اضطرابات ومأساة للقومية الكوردية. العوامل والدوافع التي أدت إلى تقسيم كوردستان من قبل الدول الإستعمارية والأوربية متعددة، من بينهم الدور الذي لعبه الضباط والدبلوماسيين البريطانيين من خلال رسم الخرائط الجديدة للشرق الأوسط، لهذا السبب حاولنا من خلال جهدنا هذا، أن نلقي الضوء على كيفية تأثير الضباط والمندوبين البريطانيين على قضاء آمال النخبة السياسية الكوردية للحرية وتأسيس دولة خاصة بهم، خاصة المزاج الشخصي وقلة الإلمام بالمجتمع الكوردي وسطحية المعلومات التي لإستندوا إليها في صياغة قراراتهم الإستراتيجية والمصيرية للشعب الكوردي. بحثنا يتكون من مقدمة ونتائج ومبحثين رئيسيين، وبمنهج تحليلي تاريخي حاولنا أن نستقي أفكار وفرضيات البحث من مصادر مختلفة وحديثة، حيث نرجوا أن يسفيد كل من يقرأه ويزيد مما لديه.